

Hebreos

He la je he ga lloo' kih' dsa- hebreo

Jøøh' ga' Joo' Dio lä'koh' ga' lä'jöö' ángel

¹ Joh' jiih~ sa' ga'hlëeh' Dio kyaah' dsa-
ma-gyuh- jnän` llo'joo'. Ga'cheey' hi- ga'ngëe'
juu' kiyh', kih' dsa- ma-gyuh- jnän`. Ko'llaa' hi-
ga'ngëe' juu' he' ga'hyoh' juu' kiyh' jee' ma' key'
hi' jñah' ko'llaa' ga'hëe' mi'në' he- ga'mi'jnää-
Dio kiyh'. Ja' koo- nëe' ga'jmee' Dio ha- lä' jee'
ga'hlëeyh' kyaah' hi- ma'ngëe' juu' kiyh'.

² Pero jee' ma-dsaa' jmi' la-, ga'hlëeh' Dio jne'
ta'la' kyaah' Joo'y' ba', hi- ga'tooyh- goo- ga'lä'jöö'
he- cha-, hi' he' ba' hi- kyaayh' ga'jmeey' gyuuh'
hwa' ka-läh'.

³ Hi' he' mi'jnää' na-hñaa' lä'jöö- ha- lä'koo-
jøøh' laa' Dio, kih' he- laay' koo- heeh' kyaah' Dio.
Hi' kyaah' juu' kiyh' he- bee', høoy' ga'lä'jöö' go-te'
he- cha-. Hi' ma'ngëe' ma'chey' dso'kye- jnän`,
ja-ga' ga'gyay- jwoo' ra-lluu' kih' Dio Jøøh' hi-
gya' gyuuh'.

⁴ Jaa- hi- he' ba' ya'hëe' jøøh' ga' lä'koh' ga'
lä'jöö' ángele. Jëeh', ga'hyoyh' koo- jmi- he- kyee'
ga'lä'koh' ga' he- ga'hyoh' ángele.

⁵ Jëeh' ni' jaa- ángel jih'koh' sa' ga'jäh' Dio siiyh':
Hne- laah' gyuu- kyaan'.
Na' ma-laan' Täa' kyaah'.
Ja-ba' lä'ja-, sa' ga'siyyh' ni' jaa- ángel lä'la-:

Jnä' leen' Tää`kyaah'.

Hne- leeh' gyuu- kyaan'.

⁶ Koo- ka-läh', lä- ma' ga-cheey' jmi-gyuu- la-,
Jooy' hi- laa' to-né', ga-jäyh':

Lä-jëë- hnäh' ángele kyaa' Dio, jmee' hnäh' juuh-
kiyh'.

⁷ Pero lä-la- ba' ga-hlëeyh' kih' lä-jëë- ángele:

Dio chee- ángele kyaa', laa' lä-koo- lle'.

Ángele hi- jmee- ta-he' kiyh', laa' lä-koo- je- he-
hëë-.

⁸ Pero lä-la- ba' ga-siyyh' Jooy':

Hne- Dio, jmeeh' hih- ga-lä-jë- joh' jmi- cha-.

Kyaah' ju'dsoo' jmah' ba' jmeeh' hih-.

⁹ He- llu' jmah' ba' hnooh', hne- sa- hnooh' go-te'
he- hlih'.

He-ja- hñii' Dio, hi- laa' Dio kyaah', hi- he'
ga-hña- hne-.

Lä-ja- ga-jmeey' jëë- hoh' cha- ga'miih- lä-koh' ga'
lä-jëë- dsa-kyaa'.

¹⁰ Hi- ga-jäyh' ka-läh' lä-la-:

Hne- Dsa-jøøh', lä- ma' to-né' ga'llah' jmi-gyuu-
la-,

Hñaah' ba' hne- ga-jmeeh' gyuu- jmi-gyuu-.

¹¹ Lä-jë- he- ja- lla- ba', pero hne- lä- ma- chaah-
na- ba'.

Dsa-gyuh- ba' gyuu- hwa', lä-koo- dsa-gyuh-
sa'hmi-.

¹² Lä-koo- bää- dsa- sa'hmi- , lä-ja- bääh'
ga-lä-jë- he- ja- , hi- dsa-lä-si- ka-läh'.

Pero hne- , lä- ma-laah' na- ba', jih'koh' sa- gyuh-.

¹³ Juu' lä-la- , jih'koh' sa- ga-jäh' Dio si- ja- ángel.
Joó' bih' ga-hlëeyh' lä-la- , lä- ma' ga-jäyh':

Naʹ hneˉ jwooʹ raˉlluuʹ kinˆ laˉ,
 läˆjiihʹ llooˆ jmiʹ llaanˆ huʹ tiihʹ läˆjĕĕˆ hiˉ
 naˉhøøhʹ kyahʹ.

¹⁴ ¿Jaʹ jeeʹ läˆjĕĕˆ ángele, kooˉ gaˆnäáʹ madaˆ baʹ,
 laayʹ jmiˉlleʹ hiˉ gaˆcheeʹ Dio mahʹ jmeeyʹ taʹheʹ
 kihʹ läˆjĕĕˆ hiˉ laaʹ kwaanˆ lääʹ?

2

Taˆ waʹ gaaʹ dsëˉ jneʹ juuʹ heˉ lääʹ jneʹ

¹ Heˉjaˉ jmeëˆ biiʹ jmeenʹ chaˉgaˆmiihˆ heʹ kihʹ
 juuʹ heˉ maˉnʉʉnʹ mahʹ saˆ waʹ läˆøøʹ jneʹ kihʹ jwëʹ
 lluʹ heˉ maˉtøøhnʹ.

² Jĕĕhʹ, ley heˉ gaˆngĕĕˆ ángele kihʹ Moisé, maʹ
 laʹ kooˉ hmoohʹ hwehˆ. Heˉjaˉ läˆjĕĕˆ hiˉ maʹ
 dsaˉhläähˆ kihʹ hmoohʹ jaˉ, hiˆ läˆjĕĕˆ hiˉ maʹ
 chaahˆ, gaˆjĕĕyʹ wiʹ läˆkooˉ lleˆ kiyhʹ.

³ ¿Haˉ läˆjaˉ tĕĕhʹ jneʹ, cherʹmahʹ saˆ gaˆjmeëʹ jneʹ
 heʹ kihʹ juuʹ heˉ lääʹ jneʹ heˉ kyeëʹ gaʹ läˆkooˉ ley
 jaˉ? Heʹ baʹ hñiiʹ Dsaˉjøøhʹ jnänˆ gaˆkwaʹ juuʹ laˉ
 toˉnĕˆ haˉ läˆjeeʹ lääʹ jneʹ. Maˉngĕĕˆ heˉ jaˉ, läˆjĕĕˆ
 hiˉ maˉnuuʹ kiyhʹ, maˉjmeeyʹ dsooʹ kihʹ juuʹ laˉ
 jeeʹ jnänˆ.

⁴ Hiˆ gaˆjmeëʹ Dio dsooʹ juuʹ kihʹ dsaˉ heʹ jeeʹ
 gaˆnääyʹ kwayˆ juuʹ, jĕĕhʹ Dio hiˉ kyaayhʹ gaˆjmeëʹ
 chaˉmiihˆ heˉ juhˆgaaˉ, hiˉ gaˆjmeeyʹ naˉkuʹ
 naˉngiiʹ heˉ jmeëˆ jĕĕˆ dsahˆ dsaˉ. Hiˆ gaˆkwĕĕyʹ
 jmeeyʹ naˉkuʹ naˉngiiʹ taʹ kyaahʹ beʹ kihʹ Jmiˉlleʹ
 Naˉjngiiʹ, läˆkooˉ hyohˆ dsëyʹ.

Jesucristo gaˆlaaʹ kweeˉ kyaahʹ jneʹ

5 Sa⁺ ga⁻ kwa^ʔ Dio jwè[!] kih[!] ángele jmee[!] hih⁺ kih⁺ jmi⁻ gyuu⁺ he⁻ na[!] ga[!] já⁺, he⁻ ma⁻ løø[!] jne[!] hlëehn[!] miih⁻ kih[!].

6 Cha⁻ jee[!] na⁻ sii⁻ kih[!] hi⁻ ga⁻ hlëeh^ʔ lä⁻ la⁻:

¿Hee⁻ laa[!] dsa⁻ jmi⁻ gyuu⁺ mah[!] lä⁺ ma⁻ dsooh[~] ba[!] hoh^ʔ kiyh^ʔ?

¿Hee⁻ laa[!] dsa⁻ hi⁻ laa[!] jmi⁻ ngo[!] mah[!] lä⁺ ma⁻ jmääh⁺ ba[!] hnih^ʔ he^ʔ?

7 Miih⁻ jmi⁺ ba[!] ga⁺ jmääh[~] hnih^ʔ mäh[!] ga[!] miih⁻ lä⁻ koh^ʔ ga[!] jee[!] lä⁻ jëë⁺ ángele.

Ja⁻ ga[!] ga⁻ llaayh[~] høøy[!] hi⁺ ga⁺ jmääh[~] hnih^ʔ jøøh[!] mah[!] lä⁻ ja⁻ lä⁻ gah⁺ dsih^ʔ.

Hi⁺ ga⁻ tøøh[!] gooy⁻ ga⁻ lä⁻ jë⁺ ba[!] he⁻ cha⁻.

8 Ga⁻ lä⁻ jë⁺ he⁻ cha⁻ ga⁻ llah[!] ta⁺ hwa[!] huu[!] tiy[!] mah[!] jmeey[!] hih⁺ kih[!], lä⁻ ja⁻ na⁻ sii⁻ juu[!] kih[!] Dio. Kyaah[!] he⁻ ga⁻ tooh⁻ Dio gooy⁻ ga⁻ lä⁻ jë⁺ he⁻ cha⁻, he⁻ ja⁻ ni⁻ miih⁻ sa⁺ ga⁻ jä^ʔ he⁻ sa⁺ le^ʔ jmeey[!] hih⁺ kih[!]. Pero na[!] ga⁻ juh⁻ sa⁺ ga[!] ma⁻ jnä^ʔ he⁻ jmeey⁺ hih⁺.

9 Pero ñé[!] ba[!] jne[!] kih[!] hi⁻ ga⁻ jä^ʔ mäh[!] ga[!] miih⁻ lä⁻ koh^ʔ ga[!] jee[!] lä⁻ jëë⁺ ángele. Ga⁻ llaa[!] Dio høøy[!], hi⁺ ga⁺ jmääy[!] jøøh[!] mah[!] lä⁻ gah⁺ dsih^ʔ lä⁻ llu[!] he⁻ ga⁻ juuy[!]. Hi⁺ kih[!] he⁻ llu[!] dsé[!] Dio, he⁻ ja⁻ ba[!] ja⁻, ga⁻ ngëey[!] Jesús he⁻ ga⁻ juuy[!] he⁻ llu[!] kih[!] ga⁻ lä⁻ jëë⁺ ba[!].

10 Ga⁻ lä⁻ jë⁺ ba[!] he⁻ cha⁻ na⁻ la⁻ kih[!] Dio hi⁺ la[!] kiyh[!] ka⁻ läh^ʔ. Hi⁺ ga⁻ lä⁻ hnøøy[!] tëey⁺ jwëë^ʔ jooy^ʔ ya⁻ jwi[!] kiyh[!]. He⁻ ja⁻ sooh[~] ba[!] kih[!] Dio, he⁻ ga⁻ mi⁻ lluy[!] go⁻ te[~] Jesús hi⁻ lää[~] jne[!], ta⁻ la⁺ kih[!] he⁻ ga⁻ jëey[!] wi[!].

11 Jne' hi- na-jngëe', hi- lä-ja- Jesús hi- jmää~ jne' na-jngëe', lä-jëë- jne' laa' kyaa' Tää'. Kih' he-ja-, sa- lä- o-hih- kih' Jesús tëëyh~ jne' øøyh-.

12 He-ja- ga-jäh' Jesús siiyh- Dio:
Hlëehn' kyah' cha-në' lä-jëë- øøhn-'.
Jee' dsa-ñee- lä-jëë- øøhn-', jee' ja- hän' kyah'.

13 Hi- ja-ba' lä-ja- ga-jäyh':
Kye' ba' jnä' o-jøh- dsë- kiyh'.

Hi- koo- ka-läh' ga-jäyh':
Hi- jnä' la- kyaah' jooy' hi- ga-kwëëyh- jnä'.

14 Kih' he- kye- jmi-ngo' lä-jëë- jooy' he', lä-ja- ka-läh' hñiiy' ma' kyey- jmi-ngo' hi- ga-juuy'.
He- lä-ja-, ga-liyh' ga-lla-dsëëy- kih' hi-sa-llu' hi- jngiuh- kih' dsa-.

15 Mah' lä-ja- lääy' hi- tääh' goh- juu' lä-jiih' jmi- chaa-.

16 Dsoo' ba' sa- jay' mah' kway' be' kih' ángele.
Jay' mah' kway' be' kih' lä-jëë- hi- laa' sa-ju- kih' Abraham ba'.

17 Kih' he-ja- ba' ja-, he- ga-la' bii' kiyh' ga-lëëy' jmi-ngo', ja-ba' lä-koo- laa' jne'. Lä-ja- ga-laay' jaa- jmi-dsa- jøøh' hi- jøh- dsë', hi- mi-te' kih' Dio mah' lä-ja- chey' dso'kye- kih' lä-jëë- dsa-.

18 Kih' he- ga-jëëy' wii' lä-koo- ma' ga-ka' dsa- dsëy', he-ja- ba' ja- kyuyh~ kway' be' kih' hi- gwa' huudse- hliih' kih'.

3

Jesús ba' laa' jøøh' lä-koh' ga' Moisé

1 Lä-jëë- hnäh' øøhn' hi- na-jngëe', lä-jëë- hi- na-jnäá' gyuyh' ya-jwii' kih' Dio, jmee' da' hnäh' miih- huudse- ha- lä-koo- laa' Cristo Jesús. Hi- he'

to-né' ga-kwa' juu' he- ma-heeh' jne' la- hi' laay'
jmi-dsa- jøøh' jnän`ka-läh'.

² Hi- he' ga-mi-teh' kih' hi- ga-hñaay', ja-ba'
lä-koö- ga-mi-te' Moisé lä' ma' kyey- né' kih' dsa-
hi- laa' kyaä' Dio.

³ Pero lle` jmeen' jmh- kih' Jesús lä-koh' ga' kih'
Moisé, ja-ba' lä-koö- la' kih' jaa- hi- jmee' koö-
hne'. Kyeé' ga' hi- ga'jmeé' hne' lä-koh' ga' hñii'
hne'.

⁴ Jëeh' ga-lä-jë' hne', chaa- ba' hi- ga'jmeé'. Pero
Dio ba' hi- ga'jmeé' ga-lä-jë' go-te' he- cha-.

⁵ Lä-ja- Moisé, koö- ga'jmeey' ta'he' kih' Dio ba'.
Dsoo' ba', ga-mi-teyh' lä' ma' kyey- né' kih' dsa-
kyaä' Dio. Ga-jäyh' ha- lä' la' juu' he- lä-cha- këë-,
ma-ngëé' ma'juuy'.

⁶ Pero Cristo ba' laa' jøøh' lä-koh' ga' Moisé, kih'
he- laay' Joö' Dio hi- kye- né' kih' dsa- kyaay'. Hi-
laa' jne' dsa- kyaä' Dio, cher'mah' tøøh' jne' koö-
hweh- kyaah' o-jøh' dsë- jøøn' kih' Dio lä-juih'
llaa' jmi' gyuh'.

Ha- lä' teeh' dsa- dsë' kyaah' Dio

⁷ Wa' nuu' jne' lä-koö- jäh' Jmi-lle' Na-jngii' kih'
Dio:

Cher'mah' na' nuuh' hnäh' juu' kiyh',

⁸ ta' jmee- hnäh' hweh- tuh-hoh' hnäh',

lä-koö- ga'jmeé' dsa- hi- sa' ga-hii' ma' nuu' lä-
ma' ga-kay' dsën' jee' oo' hwa' kii'.

⁹ Jee' ja- dsa- ma-gyuh- kyaah' hnäh' ga-kooy'
kyaah' jnä', ma' jëëy- he- ga' na- ma' jmeen'
kyaayh'.

Ma⁻ke⁺ ga⁺jëëy⁺ lä⁺jë⁺ he⁻ jah⁻gaa⁻ he⁻ ga⁺jmeen⁺
kiyh⁺ to⁺loo⁺ ji⁺ ñe⁻.

10 Kih⁺ he⁻ja⁻, ga⁺lä⁺lleen⁺ kyaah⁺ dsa⁻ he⁺,
mah⁺ ga⁺jwii⁺ jnih⁺:

“Huu⁺dsë⁻ kyah⁺ hnäh⁺ hä⁺ tää⁺ ta⁺ jee⁺ jyoh⁺.

Sa⁺ hnooh⁻ hnäh⁺ lä⁺kyuuh[~] hnäh⁺ hee⁻ ja⁻ he⁻
llu⁺.”

11 He⁻ja⁻ ga⁺tään⁻ hñiin⁺ ma⁺ ga⁺ya⁺jëë⁺ dsën⁻
kyaah⁺ dsa⁻ he⁺:

“Sa⁺ heh⁺ dsa⁻ he⁺ jee⁺ tee⁺hn⁺ dsën⁻”, ga⁺jäh⁺ Dio.

12 Leeh⁻ hnäh⁺ øøhn⁺, ni⁺ jaa⁻ hnäh⁺ ta⁺ wa⁺ hñaa⁻
hoh⁺ hnäh⁺ he⁻ sa⁺ heeh⁺ hnäh⁺ kih⁺ Dio jiih⁺ mah⁺
sa⁺ wa⁺ lä⁻øø⁺ hnäh⁺ kiyh⁺.

13 Lla⁻ he⁻ ja⁻, kwa⁺ hnäh⁺ be⁺ kih⁺ dsa⁻kyaah⁺
hnäh⁺ koo⁻ jmi⁺ koo⁻ jmi⁺, na⁺ lä⁻cha⁻ jmi⁺. Mah⁺
sa⁺ leh⁺ he⁻ hliih⁺ hnäh⁺ he⁻ mi⁻goo⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

14 Jëeh⁺ ma⁻laa⁺ jne⁺ koo⁻ kyaah⁺ Cristo
cher⁺ mah⁺ lä⁺ ma⁻kyen⁺ ja⁻ba⁺ o⁻joh⁺ dsë⁻ kiyh⁺
lä⁺jiih⁺ llaa⁺ jmi⁻gyuu⁺, ja⁻ba⁺ lä⁻koo⁻ ga⁺jmee⁺ jne⁺
lä⁺ ma⁺ to⁻ne⁺.

15 Lä⁻lä⁻ hnøø⁺ jnän⁻, lä⁻koo⁻ jäh⁺ juu⁺ la⁻:

Cher⁺ mah⁺ na⁺ nuuh⁺ hnäh⁺ juu⁺ kiyh⁺,

ta⁺ jmee⁻ hnäh⁺ hweh⁻ tuh⁻hoh⁺ hnäh⁺,

lä⁻koo⁻ ga⁺jmee⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ ga⁻hii⁺ ma⁺ nuu⁺.

16 ¿Hii⁻ na⁻ hi⁻ ga⁺jmee⁺ hweh⁻ dsë⁺, ma⁻ngëë⁺
ma⁻nuuy⁺ juu⁺ kih⁺ Dio? ¿Ja⁺ he⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻hwëë⁺
Moisé hwa⁺ Egipto?

17 ¿Hii⁻ na⁻ hi⁻ ga⁺ya⁺jëë⁺ dsë⁺ Dio kyaah⁺ to⁺loo⁺
ji⁺ ñe⁻? ¿Ja⁺ he⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁺jmee⁺ dso⁺kye⁻ hi⁻
ga⁺saa⁺ na⁻juu⁺ jee⁺ la⁺ hwa⁺ kii⁺ ja⁻?

18 ¿Hīi- ba' kyaah' na- he- ga- bääh- Dio hñii', he- sa- heyh' jee' teeh- Dio dsë'? ¿Ja' he' dsa- hi- sa- ga- jmee' he' juu' kiyh'?

19 He- ga- la' lä- ja-, jmee- dsa- lä- ngëë' jne', sa- ga- la' ma' dsa- taayh' jee' ma' teeyh- dsëy', kih' he- sa- ma' heey' juu' kih' Dio.

4

1 He- ja- ta- ko- jiih' cha- jwë' jnän- heh' jne' jee' teeyh- dsëy' lä- ko- ga- bääyh- hñiiy', hnøø' leeh- hnäh', le' ga- che- ko- llaa' hnäh' sa- ga- heh' hnäh' jee' ja-.

2 Jëeh', jnä- jne' ka- läh' ma- kway' ba' ju' hmëë' lä- ko- juu' he- ga- hyoh' dsa- he'. Pero sa- ga- jmää' ta' ni- miih- kiyh' lä- ma' ga- nuuy' juu' ja-. Ko- ga- nuuy' ba', sa- ga- lä- heey'.

3 Wa' dsa- toohn' jee' teeh' jne' dsën- hi- ma- dsoo' dsë', lä- ko- ga- jäh':

He- ja- ga- tään- hñiin- ma' ga- ya- jëë' dsën- kyaah' dsa- he':

“Sa- heyh' jee' teeh' dsën-”, ga- jäh' Dio.

Hi- ma- la- ma- jmee' Dio jmi- gyuu-, ma- na- hñaa' ba' ta' kiyh'.

4 Jëeh' jee' llah', na- si- juu' kiyh', hlëeh- kih' gyii' jmi-:

Hi- ga- teeh- Dio dsë' ma' ga- la' ta' kiyh' jee' ga- tē gyii' jmi-.

5 Hi- ko- ka- läh' na- si-:

Sa- heyh' jee' teehn' dsën-.

6 He- lä- ja-, ñe' jne' hnøø' ga' dsa- taah' ko- llaa' jee' ja-. Hi- lä- jëë- hi- ga- nuu' lä- ma' to- nē', sa- ga- taayh', kih' he- sa- ga- jmeey' he' juu' kih' Dio.

⁷ Ma-ngëë' cha-miih- ji-ñe-, koo- ka-läh' ga-tøø'
Dio hih- koo- jmi' mah' jmee' dsa- he' kiyh'.
Ga-ngëë' David juu' kih' dsa-, lä-koo- ga-jäh' Dio:
Cher'mah' na' nuuh' hnäh' juu' kiyh',
ta- jmee- hnäh' hweh- tuh-hoh' hnäh'.

⁸ Ni- sa- ga-taah' dsa- hwa' kih' lä-koo- ma' gya'
Josué. Jëeh', wa'ra- jäh' kih' ga-kwa' Josué jee' ma'
teeh' dsa- dsë', sa- ma' hlëeh' ga' Dio lä-hmëë' kih'
jyoh' jmi'.

⁹ He-ja- jne' hi- laa' jwii- kih' Dio, ma-cha- ba'
jnän' jee' teeh' jne' dsën-.

¹⁰ Jëeh', hi- ma-he- teeh- dsë' kyaah' Dio, lä-ja-
teeyh- dsëy' kih' ta' he- ma-jmeey', lä-koo- teeh-
Dio dsë' kih' ta' he- ga-jmeey'.

¹¹ Wa' jmeen' bii' dsa'toohn' jee' teeh' jne' dsën-,
mah' ni- jaa- sa- wa' täh- lä-koo- ga-tah' hi- sa-
ga-jmee' he' juu' kih' Dio jää'.

¹² Jëeh', juu' kih' Dio na'jiih- hi- cha- be' kih'. He-
dsoo- ñiih' ga' lä-koh' ga' ñe'tuuh- he- na-jni' lä-to'
jwoo'. Dsa-he' lä- ga-të' neh- tuh-dsë- jne' jee' hä'
jmi-lle', jñih- huu'dsë- he- kye' jne' hi' jñih- he-
heë' dsë- jne'.

¹³ Ni- koo- he- na-la- kih' Dio sa- le' dsa-hmäa'
cha'nëy'. Ga-lä-jë- ba' na'jnä' kih' hi- tëë- jne'
dsa'ngëën' kwaat- jnän'.

Jesús laa' jaa- jmi-dsa- hi-jøøh' ga'

¹⁴ Jesús, Joø' Dio, laay' jnän' jaa- jmi-dsa- hi-
jøøh' ga' hi- gya' ya'jwii'. He-ja- jmee- bii' jnän'
dsa'toohn' koo- hweh- jwë' he- ma-tøøhn'.

¹⁵ Jëeh', jmi-dsa- jøøh' hi- cheh' në' jnän' kyuuh-
bih' jmeey' jøh- dsëy' ma' sa- cha- be' jnän'. Jëeh',

jā-ba' lǟkoō-kā dsē- jne', jā-ba' lǟja- gāka' dsēy' kyaah' nāku' nāngii' hē cha- jmi' gyuu' lā. Pero nī lǟja- sa' gājmeey' nīkoō- hē hliih'.

¹⁶ Hēja- kyaah' ōjoh' dsē- hē mācha- jnän' kyaah' jmi-dsa- he', sa' wa' gah' jne' ya'nøøñ' kih' Dio hi- llu' dsē' mah' lǟja- lǟñih' dsēy' jne', hi' kway' be' jnän' wa'ra- gātē' jee' llākya' jne'.

5

¹ Lǟjēē' jmi-dsa- kaah' ma' laa' dsa- jmi-gyuu' ba'. Ma' nāhñaa'y' gākay' nē' kih' dsa' mah' gājmeey' ta'he' kih' Dio lla' dsa- he'. Hi' ma' heeyh- lǟjē- hē ma' kwēēh' dsa- Dio hi' ma' jēēy' jah' nē' nāhyoo' kwaat' kih' dso'kye- kih' dsa'.

² Kyuuh' bih' jmeey' joh- dsēy' kyaah' hi- sa' kyuuh' hi' kyaah' hi- gānää' nāhēē', jēēh' ñe- bih', ja- hēkoō- nēē' hē jmee' jwiih' kih' hñiiy'.

³ Kih' hē sa' ma' cha- be' kiyh', ma' la' bii' jēēy' jah' kwaat' kih' dso'kye- kiyh' hi' lǟja- kih' dso'kye- kih' dsa'.

⁴ Ni' jaa- sa' ma' le' ma' hñaa' hñii' kih' ta' llu' ja-. Ma' la' hi- ma' nāteeh' kya' Dio ba' hi- ma' jmee' ta' ja-, lǟkoō- ma' nāteeh' Aarón.

⁵ Lǟja- ka-läh' Cristo, sa' gāhñaa'y' hñiiy' jmi-dsa- joh'. Dio ba' he' hi- gākwēēyh' ta' llu', lǟ ma' gājäyh':

Hne- laah' gyuu- kyaan'.

Na' ma-laan' Täa' kyaah'.

⁶ Lǟja- ka-läh' nāsih' jee' jyoh':

Hne- laah' jmi-dsa- ga-lǟjē' joh' jmi' cha-,
lǟkoō- laa' Melquisedec.

⁷ Lă'koō ma' gya' Cristo jmī-gyuū lā, ga'ngiiy' kiyh' kih' Dio kyaah' be', lä'jiih' ga'tuū jmī mi' nēy', ga'chuyy' kyaah' hī na'keh' jmī ma' lääy' kih' he' ma' juuy'. Hī ga'nuu' ba' Täa' kiyh', jēeh' ga'heeh' bih' le' kiyh' lä'koō hyoh' dsē' Täa'.

⁸ Ma'ke' laay' Joo' Dio, kyaah' he' wii' he' ga'ngēey' jā, ga'lă'kyuyh' he' jmeey' nuuyh' kih' Dio.

⁹ He' lä'jā, ga'laay' lluu' ga', ga'jäy' laay' juu' hī lää' go'te' lä'jēē' dsa' hī nuuh' kiyh'.

¹⁰ Hī na'hñay' kih' Dio he' laay' jmi' dsa' jøøh' lä'koō ga'laa' Melquisedec.

Goo' la' kih' hi' ma'heeh' mah' beey' Dio

¹¹ Cha' cha'ga'mīh' he' hnoon' jwēēhn' hnäh' kih' juu' lā, pero jwēēh' kin' jmeen' lä'ngēeh' hnäh', jēeh' ta' hwa' go'te' dsa'lă'ngēē' hnäh'.

¹² Ngoo' ga'lă'hii' cha'mīh' jmī he' tääh' hnäh' mi'tēeh' hnäh'. Ma'tē' jee' leeh' hnäh' ta'jwoh'. Pero hnø' ga'lă'tēeh' hnäh' kwee' ha' lä' la' juu' kih' Dio he' ga'mi'tēē' jne' to'nē'. Lă' ma'laah' ba' hnäh' lä'koō jā gyuū hī hīh' wa'juh', hī sa' ma'lih' kuh' ma' he' kuh' dsa' ma'kaah'.

¹³ Lă'jēē' hī sa' hii' lä'ngēē', sa' liyh' kay' kwaat' hee' jā he' llu', jēeh' laay' lä'koō jā gyuū hī hīh' wa'juh'.

¹⁴ Pero juu' he' la' lä'koō ma', la' kih' dsa' ma'kaah' ba' jā. La' kih' dsa' hī ma'kyuyh' ka' kwaat' hee' na' he' llu' hi' hee' na' he' hliih'. Jēeh', lä'jā ma'lă'tēēy' jmeey'.

6

¹ He-ja- ga-nøø' ba' jne' ta' cha'në' lä-jiih' tēē' jne' lee' jne' dsa- hi- kyuu~. Mo'so' hlēēh' ga' jne' he- ma-mi-tēē' jne' to-në' kih' Cristo. Sa' løøñ' ka-läh' hlēēhn' juu' he- ga-nuun' to-në':

He- hnøø' ben' jwë' hlih' mah' dsa- jeeh~ jne' kih' Dio,

he- heeh' jne' kih' Dio,

² he- saa' jne' jmi-,

he- kye' jne' goon- në' kih' øøh' jne',

he- lä-jiih' dsa- hi- na-juu',

hi' kih' he- mo'so' lää' dsa- wa'ra- ga-të' jee' lla' Dio ta'.

³ He- la- ba' jmeen', ga-nøø' ba' jne' ta' cha'në' cher'mah' ga-kwa' Dio jwë'.

⁴ Pero jne' hi- ga-na' huudsë- kih', hi- ga-jëē' jne' ha- lä-la' he- la' kwa' Dio, hi- ga-hñah' jne' Jmi-llë' Na-jngii',

⁵ hi- ga-jëē' jne' llu' ba' juu' kih' Dio hi- ga-lä-ngëē' jne' miih- kih' he- jah-gaa- he- na' ga-jä'.

⁶ Pero cher'mah' ga-tah' jne', mo'so' le' dsa- jeeh~ jne' ka-läh'. Jëēh' he- jmee' jne' lä-ja-, he- tää' jne' Joo' Dio dsöh' hma-cru- ka-läh' ba' ja-, mah' lle' jne' o-hih' kiyh' cha'në' lä-jëē'.

⁷ Lä-koo- la' kih' hwa' he- hih~ jmi-jma' he- hla' ko-lla-jiih~. Cher'mah' ga-kwa' cha-miih- mi' he- kuh- dsa- hi- jmee' ta' jee' ja-, mi-jøø' Dio cha-ga'miih- hwa' ja-.

⁸ Pero hwa' he- dsa-hya- too' kyaah' nuu- hlih', sa' jmää' ni' miih-. Jä' dso'jwii' në' kih' hwa' ja-. Hi' kyaah' jee' llää', koo' go-te~.

O-jøh⁺ dsë⁻ he⁻ kye⁺ jne⁺ kwa⁻ be⁺ jnän⁻

⁹ Øøhn⁺ hi⁻ hnaan⁺, ma⁻ke⁺ ma⁻hlëēhn⁻ hnäh⁺ lä⁺na⁻, ma⁻ra⁺ he⁻ jmee⁺ jnääh⁺ dsoo⁺, hwëë⁺ hnäh⁺ llu⁺, lä⁻lle⁻ kih⁺ hi⁻ ma⁻na⁻laa⁺.

¹⁰ Jëeh⁺, Dio jmee⁺ he⁻ llu⁺ jmah⁺ ba⁺, jih⁺koh⁺ sa⁻ gaa⁺ dsëy⁺ ta⁺ he⁻ ma⁻jmeeh⁺ hnäh⁺. Ma⁻mi⁻jnääh⁺ ba⁺ hnäh⁺ kiyh⁺, he⁻ hnaah⁺ hnih⁺ lä⁻ ma⁻ ga⁻jmeeh⁺ hnäh⁺ be⁺ kih⁺ hi⁻ na⁻jngëē⁺ kyaay⁺ hi⁻ lä⁺ ma⁻jmeeh⁺ ja⁻ba⁺ hnäh⁺ lä⁺jiih⁺ na⁺.

¹¹ He⁻ hnøø⁻ jnääh⁺ go⁻nääh⁺ hnäh⁺ jmeeh⁺ hnäh⁺ lä⁻ja⁻, lä⁻jiih⁺ jee⁺ llaa⁻ jmi⁻gyuu⁺ mah⁺ tëë⁺ hnäh⁺ o⁻jøh⁺ dsë⁻ he⁻ kye⁺ hnäh⁺.

¹² Sa⁺ hnøø⁻ jnääh⁺ jmeeh⁺ hnäh⁺ jwëh⁺ hnäh⁺. Wa⁺ lä⁻dsoo⁺ hoh⁺ hnäh⁺ kih⁺ Dio ba⁺ hi⁻ wa⁺ kwëëh⁺ hoh⁺ hnäh⁺ lä⁻koo⁻ jmee⁺ lä⁻jëë⁻ hi⁻ hyoh⁺ he⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii⁺ kway⁺.

¹³ Lä⁻koo⁻ ma⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii⁺ mi⁻jäay⁺ Abraham, ga⁻täay⁻ hñiiy⁺, jëeh⁺ sa⁻ chaa⁻ jñah⁺ hi⁻ jøøh⁺ ga⁻lä⁻koh⁺ hñiiy⁺ hi⁻ ma⁻ täay⁺.

¹⁴ Ga⁻jäyh⁺: “Jwahn⁺ dsoo⁺, mi⁻jään⁻ hne⁻ cha⁻miih⁻. Jmeen⁻ lä⁻jwëë⁺ jwërte sa⁻ju⁻ kyah⁺.”

¹⁵ Lä⁻ja⁻ ga⁻kwëëh⁺ dsë⁺ Abraham ma⁻ jøøy⁻ lä⁻jiih⁺ ga⁻tëëy⁺ he⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii⁺ kyaayh⁺.

¹⁶ Dsoo⁺ ba⁺, tää⁻ dsa⁻ kih⁺ jñah⁺ hi⁻ jøøh⁺ ga⁻lä⁻koh⁺ hñiiy⁺. Lä⁻ja⁻ jä⁺ hweh⁻ juu⁺ kiyh⁺. Mo⁻so⁺ cha⁻ he⁻ kih⁺ he⁻ ti⁻chooy⁺ juu⁺.

¹⁷ He⁻ja⁻ lä⁻koo⁻ ma⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii⁺ mi⁻jäay⁺ dsa⁻ kyaay⁺, ga⁻täay⁻ hñiiy⁺ mah⁺ jä⁺ koo⁻ hweh⁻ juu⁺ ja⁻. Lä⁻ja⁻ ga⁻mi⁻jnäay⁻ kih⁺ hi⁻ mi⁻jäay⁺ he⁺, he⁻ sa⁻ le⁺ lä⁻si⁺ ni⁺ miih⁻ juu⁺ kiyh⁺.

¹⁸ Cha⁻ to⁺ juu⁺. Ga⁻bäayh⁻ hñiiy⁺ hi⁻ ga⁻täay⁻

hñiiy'. Ni⁺ miih⁻ sa⁺ le' lä⁺ sñ⁺ juu⁺ na⁻, jëeh' sa⁺ le' juu⁺ Dio. Kih⁺ he⁻ ja⁻, kwa⁺ be' jnän⁻ jwërte, jne⁺ hi⁻ chooh⁻ koo⁻ hweh⁻ juu⁺ he⁻ cha⁻ o⁻ jøh⁺ dsë⁻ jnän⁻ kyaayh', lä⁻ koo⁻ ga⁻ bääh⁻ Dio hñii'.

¹⁹ He⁻ o⁻ jøh⁺ dsë⁻ he⁻ kye⁺ jne⁺ la⁻, jmee⁺ sa⁺ jeh⁻ dsë⁻ jne⁺, lä⁻ koo⁻ jmee⁻ ñe⁺ hlääh⁻ he⁻ jwä⁻ dsa⁻ cha⁺ jmii⁻ he⁻ kyaah⁺ hñi⁻ tií barco. Ma⁻ ra⁻ he⁻ lää⁺ ba⁺ jne⁺, jëeh', ta⁺ ka⁺ luu⁺ sa⁺ hmiih⁻ he⁻ hii' neh⁺ gwah⁺ ba⁺ cha⁻ he⁻ jøø⁺ jne⁺.

²⁰ Jesús ga⁺ he⁺ to⁻ në⁻ jee⁺ ja⁻ mah⁺ ga⁺ näy⁺ jwë⁺ jnän⁻, laay⁺ jmi⁻ dsa⁻ jøøh⁺ kih⁺ ga⁻ lä⁻ jë⁺ joh⁺ jmi⁺ cha⁻, lä⁻ koo⁻ Melquisedec.

7

Jesús laa⁺ jaa⁻ jmi⁻ dsa⁻ lä⁻ koo⁻ Melquisedec

¹ Melquisedec he⁺, ma⁺ laa⁺ dsa⁻ ta⁺ jøøh⁺ kih⁺ jwii⁻ Salem hi⁻ ma⁺ laay⁺ jmi⁻ dsa⁻ kyaa⁺ Dio hi⁻ gya⁺ gyuu^h. Hi⁻ he⁺ ngoo⁺ ga⁺ mi⁻ jee⁻ Abraham hi⁻ jah⁺ ma⁺ ga⁻ liyh⁺ ga⁻ teey⁺ kyaah⁺ jñah⁺ dsa⁻ ta⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁻ mi⁻ jääy⁺.

² Hi⁻ lä⁻ चाह⁺ ja⁻ ga⁺ ngëe⁺ Abraham gya⁺ kih⁺ lä⁻ koo⁻ hña⁻ loo⁺ he⁻ ga⁻ liyh⁺ jee⁺ hnii⁻. Jmii⁻ Melquisedec, hnøø⁺ jäh⁺ “dsa⁻ ta⁺ jøøh⁺ hi⁻ lla⁺ kwee⁻ ta⁺”. Hi⁻ jäh⁺ dsa⁻ kiyh⁺ ka⁻ läh⁺ “dsa⁻ ta⁺ jøøh⁺ kyaa⁺ jwii⁻ Salem”, he⁻ hnøø⁺ jäh⁺ “dsa⁻ ta⁺ jøøh⁺ hi⁻ jmee⁻ hii⁺ tií kih⁺ dsa⁻”.

³ Hi⁻ he⁺ sa⁺ chaa⁻ cho⁺ jmii⁻, ni⁺ sa⁺ chaa⁻ hi⁻ ñe⁻ ha⁻ ta⁺ ya⁺ hëëy⁺, sa⁺ cha⁻ juu⁺ cha⁻ he⁻ ga⁻ lä⁻ chaay⁻ he⁻ ga⁻ juuy⁺. He⁻ lä⁻ ja⁻, laay⁺ kwee⁻ lä⁻ koo⁻ laa⁺ Joø⁺ Dio ba⁺. Laay⁺ jmi⁻ dsa⁻ ga⁻ lä⁻ jë⁺ joh⁺ jmi⁺ cha⁻.

4 Jmee' da' huu'dsē ha- koo- sa- jøøh' Melquisedec he'. Lā'kye- Abraham dsa- ma-gyuh- jnān' ga-kwēyeh' gya' kih' lä-koo- hña-loo' he- ga-liyh' jee' hnii-.

5 Lā-jēē- jmi-dsa- hī- ma' laa' sa'ju- kih' Leví, ga-jmeey' lä-koo- lle' ley, ga-kooy' ma- gya' kih' lä-koo- hña-loo' he- ma' kwa' dsa-, ma-ke- he' ba' øøyh- hī- laa' sa'ju- kih' Abraham.

6 Pero Melquisedec he', hī- sa- ma' laa' sa'ju- kih' Leví, ga-kooy' kih' Abraham gya' kih' lä-koo- hña-loo' mah' ga-mi-jäy' Abraham hī- ga-jmeey' Dio hmoo'h' kyaah'.

7 Ni- jaa- sa- le' ti-choo- ni- miih- juu' kih' he- la-. Jøøh' ga' hī- mi-jøø', lä-koh' ga' hī- ma-na-jää-.

8 Ta- ko-taa-, jmi-dsa- hī- ma' laa' sa'ju- kih' Leví hī- ma' koo' gya' kih' lä-koo- hña-loo', ga-juuy' ba'. Pero ta- jyoh' ko-taa-, Melquisedec, hī- ga-koo' gya' kih' lä-koo- hña-loo', cha- juu' chaa- bih'.

9 Lā-jēē- jmi-dsa- hī- ma' laa' sa'ju- kih' Leví ga-kooy' gya' kih' lä-koo- hña-loo'. Ja-ba' lä-ja-, le' jahn', lä-kye- jmi-dsa- he' ga-kwēyeh' Melquisedec, gya' kih' lä-koo- hña-loo'.

10 Jēeh', lä-koo- ma' ga-mi-jee- Melquisedec Abraham, la' lä-koo- he- ga-kwa' Leví gya' kih' lä-koo- hña-loo', heh' he- ga-kwa' Abraham ta-gyuu'h' kyaay' ja-, ma-ke- sa- ga- ma-chaay-.

11 Dsa- Israel ga-hyoyh' ley ja-, ta-la- kih' jmi-dsa- levita hī- ma' laa' sa'ju- kih' Aarón. Hi- wa-ra- jah' kih' ga-lih' jmi-dsa- he' ga-jmäy'

llu^u hⁱ ma' høø⁺ ley ja⁻, sa⁺ cha⁻ ma' jmee⁺ bii⁺ ma' ya⁻ hëë[!] jñah⁺ jmi⁻ dsa⁻ lä⁻ koo⁻ Melquisedec. Ma⁻ lee⁻ ba' kyaah⁺ jmi⁻ dsa⁻ hⁱ ma' laa⁺ sa'ju⁻ kih⁺ Aarón wa'ra⁻ jäh⁺ kih⁺ ga⁻ liyh[!].

¹² Pero na[!] he⁻ ga⁻ lä⁻ jnää⁺ jñah⁺ jmi⁻ dsa⁻ hⁱ sa⁻ laa⁺ sa'ju⁻ kih⁺ Aarón, he⁻ ja⁻ ga⁻ la⁺ bii⁺ ga⁻ lä⁻ jnä⁺ jyoh⁺ ley.

¹³ He⁻ jwahn⁺ ga⁻ lä⁻ jnää⁺ jñah⁺ jmi⁻ dsa⁻, he⁻ hlëehn⁺ kih⁺ Jesús hⁱ na⁻ jnää⁺ kih⁺ jñah⁺ nää[!] dsa⁻ Israel. Pero jee⁺ kih⁺ dsa⁻ he⁺, sa⁺ ga⁻ ma⁻ ya⁻ hëë[~] ni⁺ jaa⁻ jmi⁻ dsa⁻ hⁱ jmee⁺ ta' jee⁺ la⁺ na⁻ hyoo⁺.

¹⁴ Jëeh⁺, ñe⁺ ba' jne⁺, Jesús Dsa⁻ jøøh[!] jnän[!] laa⁺ sa'ju⁻ kih⁺ Judá ba[!]. Hi⁺ ni⁺ miih⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ ga⁻ jäh⁺ Moisé kih⁺ Judá, lä⁻ koo⁻ ma' ga⁻ hlëeyh⁺ kih⁺ jmi⁻ dsa⁻.

¹⁵ Na⁻ hñaa[!] lä⁻ jëë⁻ na⁻ jnä⁺ he⁻ ga⁻ hñaa⁺ jñah⁺ jmi⁻ dsa⁻, jëeh⁺ laay⁺ jaa⁻ jmi⁻ dsa⁻ lä⁻ koo⁻ Melquisedec.

¹⁶ Na⁻ hñaa⁺ laay⁺ jmi⁻ dsa⁻, pero ja⁺ kih⁺ he⁻ laay⁺ sa'ju⁻ kih⁺ Leví lä⁻ koh⁺ ma' jmee⁺ hih⁻ ley ja⁻. Laay⁺ jmi⁻ dsa⁻ ta⁻ la⁺ kih⁺ he⁻ cha⁻ be⁺ kiyh⁺ tää⁺, jëeh⁺ sa⁺ juuy⁺ jih⁺ koh⁺ jih⁺ lih⁺.

¹⁷ Lä⁻ la⁻ na⁻ sñ⁻ kiyh[!]:

Hne⁻ laah⁺ jmi⁻ dsa⁻ ga⁻ lä⁻ jë⁺ joh⁺ jmi⁺ cha⁻.

Hne⁻ laah⁺ jmi⁻ dsa⁻ lä⁻ koo⁻ Melquisedec.

¹⁸ He⁻ ja⁻ ma⁻ jä⁺ ta⁻ koo⁺ ley ma⁻ gyuh⁻, kih⁺ he⁻ sa⁺ cha⁻ be⁺ kih⁺, hi⁺ sa⁺ jmää[!] ta⁻ ka⁻ läh⁺.

¹⁹ Jëeh⁺, ni⁺ koo⁻ sa⁺ ga⁻ jä⁺ llu[!] kyaah⁺ ley kih⁺ Moisé. Lla⁻ he⁻ ja⁻, ma⁻ cha⁻ koo⁻ o⁻ jøh⁺ dsë⁻ he⁻ llu[!] ga[!], lä⁻ jwë⁺ jee⁺ le⁺ ya⁻ nøø[!] jne⁺ kih⁺ Dio.

20 He-llu¹ ja⁻, sa⁺ ja¹ ta⁺jmah¹. Ja¹ kyaah¹ he⁻ ga⁺tää⁻ Dio hñii¹ ba¹.

21 Sa⁺ ga⁺tää⁻ Dio hñii¹ lä⁻ ma¹ ga⁻hñaa¹ jmi⁻dsa⁻ kih¹ ley ja⁻. Pero kyaah¹ he⁻ ga⁺tääy⁻ hñiiy¹, ga⁻laa¹ Jesús jaa⁻ jmi⁻dsa⁻. Ga⁺siyh⁺ lä⁻la⁻:

Ga⁺tää⁻ Dio hñii¹, hi⁻ ni⁻ miih⁻ sa⁺ mi⁻siyh¹ huu¹dsē⁻ kiyh¹:

“Hne⁻ laah¹ jaa⁻ jmi⁻dsa⁻ ga⁻lä⁻jē⁻ joh¹ jmi¹ cha⁻, lä⁻koo⁻ Melquisedec.”

22 Lä⁻llu¹ he⁻ ga⁻hñaa¹ Jesús kyaah¹ juu¹ ja⁻, he⁻ja⁻ ñe¹ jne¹, llu¹ ga¹ hmooh¹ kiyh¹ lä⁻koh¹ ga¹ ley ma⁻gyuh⁻ ja⁻.

23 Ga⁻lä⁻chaa⁺ jwēē¹ jmi⁻dsa⁻ kih¹ ley ma⁻gyuh⁻ ja⁻. Jēēh¹, sa⁻ ga⁻la¹ ma¹ dsa⁻nää¹ gyih¹ ta⁻cha¹ñe¹ kyaah¹ ta¹ kiyh¹, kih¹ he⁻ ma¹ dsa⁻juuy¹.

24 Pero lä⁻ ma⁻chaa⁻ na⁻ ba¹ Jesús, hi⁻ lä⁻ ma⁻laay¹ ja⁻ ba¹ jmi⁻dsa⁻ lä⁻jē⁻ joh¹ jmi¹ cha⁻. Ni⁻ jaa⁻ sa⁻ka¹ ñe¹ kiyh¹.

25 He⁻ja⁻ le¹ ba¹ läay¹ go⁻te⁻ lä⁻jēē⁻ hi⁻ go⁻nää¹ kih¹ Dio ta⁻la⁻ kiyh¹. Jēēh¹ gyay¹ tää¹, ngiiy⁻ kih¹ dsa⁻ kyaay¹.

26 Jaa⁻ jmi⁻dsa⁻ jøøh¹ he¹ ba¹ hi⁻ jmee⁻ bii¹ jnän¹, hi⁻ na⁻jngēē¹, hi⁻ sa⁻ ää⁻ ni⁻ miih⁻, hi⁻ sa⁻ sah¹, hi⁻ sa⁻ jmee⁻ he⁻ hliih¹ lä⁻ jmee⁻ dsa⁻, gyay¹ laay¹ jøøh¹ ga¹ lä⁻koh¹ jñah¹ hi⁻ tääh¹ gyuu¹ jmi⁻gyuu⁺.

27 Kiyh¹, sa⁻ cha⁻ he⁻ jmee⁻ bii¹ koo⁻ jmi¹ koo⁻ jmi¹, jmeey¹ lä⁻koo⁻ ga⁺ jmee¹ jmi⁻dsa⁻ he¹. To⁻ñe¹ ma¹ jngēēy¹ jah¹ kih¹ dso¹kye⁻ kiyh¹ hñiiy¹, ja⁻ga⁻ ma¹ jngēēy¹ jah¹ kih¹ dso¹kye⁻ kih¹ dsa⁻. Pero Jesús, koo⁻ hä¹ ja⁻ ba¹ ga⁻ngēēy¹ hñiiy¹ juuy¹.

28 Ley ja⁻ ga⁻hñaa¹ jmi⁻dsa⁻ kaah¹ hi⁻ laa¹ dsa⁻ñuu^h hi⁻ sa⁺ cha⁻ be¹ kih¹. Pero kēē⁻ ga¹ kih¹ ley, kyaah¹ he⁻ ga⁻tāā⁻ Dio hñii¹ ga⁻hñaa¹ Jooy¹ laa¹ jmi⁻dsa⁻ jøøh¹ hi⁻ ya⁻hēē¹ lluu¹ go⁻te⁻ ga⁻lä⁻jē⁻ joh¹ jmi⁺ cha⁻.

8

Ga⁻jmeē¹ Jesús koō⁻ hmooh¹ he⁻ llu¹ ga⁻

1 He⁻ la⁻ ba⁻ he⁻ kyeē¹ ga¹ kih¹ lä⁻jē⁻ juu¹ he⁻ tøøhn¹ hlēēhn¹ la⁻. Ma⁻chaa⁻ ba⁻ jaa⁻ jmi⁻dsa⁻ jøøh¹ jnän¹ hi⁻ ga⁻gya⁻ jwoo¹ ra⁻lluu¹ jee¹ gya¹ hi⁻ jøøh¹ gyuu^h jmi⁻gyuu⁺.

2 Na⁻hñaa¹ jmeey⁺ ta¹he¹ jee¹ chih¹ gwah⁺ he⁻ ga⁻jmeē¹ Dio, ja⁺ gwah⁺ he⁻ ga⁻jmeē¹ dsa⁻ jmi⁻gyuu⁺.

3 Lä⁻jēē⁻ jmi⁻dsa⁻ kaah¹ na⁻hñaa¹ ngēēy⁻ cha¹nē¹ Dio lä⁻jē⁻ he⁻ kwēēh⁻ dsa⁻ Dio hi⁻ jēy⁻ lä⁻jē⁻ he⁻ kwēēh⁻ dsa⁻ Dio. Lä⁻ja⁻ ka⁻läh¹, ga⁻jmeē¹ bii¹ kih¹ Jesús ga⁻kwēēyh¹ Dio lä⁻lle⁻ kiyh¹, lä⁻llu¹ he⁻ laay¹ jmi⁻dsa⁻.

4 Wa⁻ra⁻ jäh¹ kih¹ gya¹ gyih¹ hwa¹ la⁻, ni⁺ lä⁻ja⁻ sa⁺ laay¹ jmi⁻dsa⁻. Jēēh¹, lä⁻ ma⁻tāäh¹ ja⁻ba⁻ jmi⁻dsa⁻ hi⁻ ngēē⁻ he⁻ kwa⁺ dsa⁻ lä⁻hih⁺ kih¹ ley.

5 Gwah⁺ jee¹ jmeē⁺ ta¹he¹ jmi⁻dsa⁻ he¹, la¹ lä⁻koō⁻ gwah⁺ he⁻ chih¹ gyuu^h jmi⁻gyuu⁺. He⁻ja⁻ ba⁻ na⁻, ga⁻hlēēh¹ Dio kyaah¹ Moisé lä⁻koō⁻ ma¹ ga⁻løøy¹ jmeey¹ gwah⁺ kyaah¹ loo¹ jah¹ ja⁻, ga⁻jäyh¹: “Jēē⁻ da⁻ kwee⁻, mah¹ jmeeh¹ ja⁻ba⁻ lä⁻koō⁻ la¹ gwah⁺ he⁻ ga⁻heehn⁻ hne⁻ gyuu^h lle⁻moh¹ ja⁻.”

6 Pero llu¹ ga⁻ ta¹ he⁻ ga⁻hyoh¹ Jesús, ja⁻ba⁻ lä⁻koō⁻ llu¹ hmooh¹ he⁻ ga⁻jmeey¹ ja⁻. Jēēh¹, llu¹

cha-ga'miih- he- ga-bääh- Dio hñii' kwëëyh' jne' kyaah' hmooh' ja-, lä'koh' ga' hmooh' ma-gyuh-.

⁷ Wa'ra- jah' kih' ga-jmää' to-në' hmooh' ja-, sa- ma' jmee' bii' jee' ga-të' to' hmooh'.

⁸ Pero ga-jëë' Dio he- ma' cha- dso'kye- kih' dsa- he', he-ja- ga-jäyh':

Lloo~ jmií, ga-jäh' Dsa-jøøh' jnän`,

jmeen` koo- hmooh' hmëë' kyaah' dsa- Israel,

hi- lä-ja- ka-läh' kyaah' dsa- Judä.

⁹ Pero sa- la' lä'koo- hmooh' he- ga-jmeen' kyaah' dsa- ma-gyuh- kyaay',

lä'koo- ma' ñeen' na'hwëë` jnih' hwa' Egipto.

Jëeh', sa- ga-mi'tey' kyaah' hmooh' he- ga-jmeen' kyaayh',

he-ja- ga-jñuuhn` kiyh', ga-jäh' Dio.

¹⁰ He-ja-, lä-la- ba' la' hmooh' he- jmeen` kyaayh',

wa'ra- ga-dsëë' jmií ja-, ga-jäh' Dsa-jøøh' jnän`:

Toohn` lley' lä-jë- ley kin`.

Siin` neh` tuh- dsëy' juu' kin`.

Ma'ja- leen' Dio kyaay',

hi- lä-jëë- hi- he' leë' dsa- kyaan`.

¹¹ Ma'ja-, mo'so- kwa' dsa- juu' kih' dsa-goo'.

Ni- jaa- mo'so- siih` øøh`:

“Wa' lä'kyuuh` Dsa-jøøh' jnän`.”

Jëeh', lä-jøh' lä-mäh' ba' lä'kyuu` jnä'.

¹² Jëeh', koon' dsën` kih' ga-lä-jë- he- hlih' he- ma-jmeey'.

Jih'koh' jih'lih', mo'so- lä-dsooh` dsën` lä-jë- dso'kye- kiyh', ga-jäh' Dio.

13 He- ga-hlëeh' Dio kih' hmooh' hmëë' ja-, ga-jmeey' ma-gyuh- ba' hmooh' to-në' ja-. Hi- lä-jë- he- ngoo' dsa-gyuh-, lloo- jmi- ääh' go-te-.

9

Gwah- he- chih' hwa' la- jee' ma' jmee- jmi-dsa- ta'he' kih' Dio

¹ Hmooh' he- ma' la' to-në' ja-, ma' jmee- hih- ha- lä- ga-hnaah- dsa- Dio, hi- ha- lä- ga-jmee' dsa- koo- gwah- kyaah' loo' jah'.

² Gwah- ja-, ma' la' to- jee-. Jee' to-në' ja-, ma' chee- Jee' Na-jngi'. Jee' ja- ma' chih' candelero, kyaah' koo- mes- jee' ma' hla- he-ni- he- na-jøø-. Hi- ma' hi- koo- sa-hmih- ho'haah'.

³ Ta- ka'luu' llah' jee' ma' hi- jee' ga-të- to- sa-hmih- chee- Jee' Na-jngi' Go-te-.

⁴ Jee' ja- ma' chih' koo- na'hyoo' he- ma' la' kyaah' ku'nøø- jee' ma' koo- wa'chu-. Hi- ma' chih' koo- goo' he- na-løø- kyaah' ku'nøø-. Goo' ja- ma' chee- goo' kih' hmooh'. Neh- goo' ja- ma' hä- koo- mi-hya- jee' ma' tääh' mi- maná. Hi- ma' hä- si-hma- kih' Aarón he- ga-hyo' sa-jih' koo- hä', hi- ma' tääh' jwi- ku- jma' jee' na-si- hmooh' ka-läh'.

⁵ Né- kih' wa'goo' ja-, ma' na-la- uu' querubine hi- ma' tääh' høø- jee' na-jngi' go-te-. Ma' na-ni- sa'kyooy' ma' dsa-jlë- hoo' wa'goo' ja-. Pero na- ga-juh- sa- le' kwan- cha-ga-mi- juu' kih' lä-jë- he- ja-.

⁶ Ma-la- ba' ma' chih' lä-jë- he- ja-, ma' dsa-taah- jmi-dsa- ko-lla-ji- to-në' llah' kih' gwah- ja-, mah' ma' jmeey- ta'he' kih' Dio.

7 Pero jee' ga-të' to' llaħ' ja-, ma-la' jmi-dsa-
jooħ' ba' ma' dsa-he' jee' ja-, koo- hä' ba' lä'koo-
ji-ñe-. Hi' sa' ma' dsa-hey' ta'jmah'. Ma' jmee-
bii' kiyh' ma' dsa-hey' kyaah' jma- kih' jah' mah'
dsa-che' dso'kye- kiyh', hi' lä'ja- ka-läh' kih' dsa-
kyaay' hi- sa' liih' ma' dsa-hlääh' kyaah' dso'kye-.

8 Kih' he- ma' dsa-he' jmi-dsa- koo- hä' ba'
lä'koo- ji-ñe- Jee' Na-jngii' Go-te~, he-ja- Jmi-llë'
Na-jngii' ga'jmee' lä'ngëen' he- sa' ma' cha- jwë'
jnän' ma' dsa'toohn' jee' ja-, ta'ko-jiih' chih' llaħ'
to-në' ja-.

9 Lä-jë' he- ma' jmeey' neh' gwah' ja-, jmää'
jnän' hi- tääh' na'. He- ja- jmee' dsa-lä'ngëe' jne'
he- ma' kwëeh' dsa- he' Dio kyaah' he- ma' jëy-
në' na'hyoo', sa' le' ma' gyiyh' tuh-dsë' dsa- hi-
ma' kwa' he- ja-.

10 Jëeh', lä-jë' juu' ja-, koo- hlëeh' kih' he-
kih-hih' jne', hi' ha- lä' gyih' jne' he- kooh- jmee-
jne'. He- koo- jmee' hih' kih' jmi-ngo' jnän' ba' ja-,
ta'ko-jiih' sa' ga' ma-lloo' jmi' mi-sii' Dio lä-jë'.

*Ga'jmee' Cristo koo- hmooh' hmëe' kyaah' jma-
kiyh'*

11 Pero na' he- ma-ja- Cristo, laay' jmi-dsa-
jooħ' jnän' hi- kwa' lä-jë' he- llu' he- na' ga' jä-. Hi'
ga-llooy' neh' gwah' he- juuh' ga' he- llu' go-te~.
Sa' la' gwah' kih' jmi-gyuu' la- ni' ja' he' dsa- hi-
ga'jmee' gwah' ja-.

12 Hi- lä' ma' ga-llooy' jee' ja-, sa' ma' kyey-
jma- kih' chivo dso', ni- kih' kya' mäh'. Ma' kyey-
jma- kih' hñiyy' ba' hi' koo- hä' ja-ba' ga-hey' Jee'

Na-jngi#i! Go-te~. Lä-ja- ga-liyh' ga-lääy' jne' lä-jë- joh' jmi' cha-.

13 Lä-hih' kih' hmooh' to-në' ja-, kyaah' jma- kih' kya' dso' hi' kyaah' jma- kih' chivo dso' hi' kyaah' tu'jwa- kih' kya' më' mäh' ma' huuy~ në' kih' dsa-. Lä-jë- he- ja-, koo- ma' dsa-jñii' jmi- ngo' kih' dsa- hi- ma' dsa-hlääh' cha'në' ley ja-.

14 Ha- ga' sa' kyeë' jma- kih' Cristo. Ga-ngëëy' hñiiy' ga-juuy' kyaah' be' kih' Jmi-llë' he- cha-tää'. Cristo hi- sa' ää- ni' miih-, ga-kwaay' hñiiy' kih' Dio mah' jñii' neh' tuh-dsë- jne' kih' he- hlih' he- jngi#h' jnän'. Lä-ja- ma-na'lluu' jne' mah' jmeen' ta'he' kih' Dio jiih'.

15 Kih' he-ja-, Cristo he' hi- ga-jmee' koo- hmooh' hmëë'. Ga-juuy' mah' ga-chey' lä-jë- he- ma' hlääh- jne' cha'në' hmooh' to-në' ja-. Heh' lä-ja-, lä-jëë- hi- na-teeh', hyoyh' heey' he- ga-bääh- Dio hñii' kwa' he- sa' heë' jih'koh'.

16 Cher'mah' ga-jmee' dsa- koo- hmooh' he- jäh', hi- na- tëë' he- cha- kiyh', sa' jmää' hmooh' ja-, ta'ko-jiih' sa' ma-juu' hi- ga-jmee' hmooh' ja-.

17 Ma-ngëë' ma-juu' dsa- hi- ga-jmee' hmooh' ja-, ja-ga' løø' jmee' ta' hmooh' ja-. Sa' jmää' ta', ta'ko-jiih' chaay-.

18 Ja-ba' lä-ja- ga-la' kih' hmooh' to-në' ja-, ga-løø' jmee' ta' kyaah' he- ga-tuu- jma-.

19 Jëeh', ma-ngëë' ma-jmeeh' Moisé juu' kih' dsa- he' lä-hii' në' lä-koo- na-sii- ley, ja-ga' ga-kay' jma- kih' kya' mäh', jma- kih' chivo dso', mah' ga-kaayh- kyaah' jmi-. Ga-kay' miih- jñu- kih' borrego he- ma-na-heë- heë- gyuy'

kyaah' sa'goh' hisopo. Ga'mi'gyuyh' he- ja- mah' ga'huuy' ne' jee' na'sii- juu' ja-, hi- la'kye- ne' kih' dsa-.

20 Ga'jäh': "Kyaah' jma- la- løø' jmee' ta' lä'koø- hmooh' he- ga'jmeë' Dio kyaah' hnäh'."

21 Hi- ja- ma'la- jee' ja-. Lä'kye- kih' gwah' ga'jñeey' jma- ja-, hi- lä'kye- kih' kyah'wii' he- ma'jmääh- jmi-dsa- ta'jee' ja-.

22 Lä'koh' he- ma' dsa-jñii' lä'jè- ba' kyaah' jma-, lä'koø- lle' ley ja-. Wa'ra- jäh' kih' sa' ga'tuu- jma-, sa' ma' dsa-che' dso'kye- kih' dsa-.

Kyaah' jma- kih' Cristo dsa-che' dso'kye- jnän`

23 Ga'la- bii' he- ga'jngii' gwah' kih' dsa- he- la' lä'koø- gwah' he- ga'jèë' Moisé gyuu' jmi-gyuu'. Pero hnøø' kwëeh' dsa- Dio he- llu' ga', mah' jñii' gwah' he- chih' gyuu' jmi-gyuu'.

24 He-ja- sa' ga'he' Cristo gwah' he- ga'jmeë' dsa-, he- la' lä'koø- he- chih' gyuu'. Ga'hey' ma'ra' gwah' he- chih' gyuu' jmi-gyuu' ba', mah' nooy' ne' jnän` cha'në' Dio.

25 Pero sa' ñeey' ko-lla-jiih~ na'kay- jma- kiyh', lä'koø- ma' jmeë' jmi-dsa- jøøh' he', ma' dsooy' lä'jè- ji- ñe-, ma' dsa-kay- jma- kih' jñah' jee' ma' jäh' dsa- kih' Jee' Na-jngii' Go-te~.

26 Joh' jiih~ sa' ma' jmeë' bii' ma' jèë' Cristo wii' lä'jiih' ma' ga'nøø' jmi-gyuu' wa'ra- jäh' kih' lä'ja- la'. Pero na' jee' ngoo' ga'dsaa' jmi' he- tøøh' jne' la-, ga'ngëey' hñiiy' ga'juuy' koø- hä' ja-ba' mah' mi'llaay' go-te~ lä'jè- dso'kye-.

27 Lää'koō lle' kih' dsa- jmi-gyuu' la-, koō hä' ba' dsa-juuy'. Ma-ngëë' he- ja-, ja-ga' lla' Dio ta' kiyh'.

28 Ja-ba' lä-ja- la' kih' Cristo. Koō hä' ja-ba' ga'kwaa' Dio ga-juuy' mah' ga'chey' lä-jë' dso'kye- kih' jwëë'. Ja-ga' lä-jnääy' ka-läh' jee' të- to' jih~, pero ja' kih' dso'kye- ja- jäh'. Jäh' lääy' lä-jëë' hi- tääh' jääy~ ya-teey-.

10

1 Jëeh' ley kih' Moisé koō ga-mi-jnää- miih- kih' he- llu' he- ja-ga' ja'. Sa' ma' la' koō heh' lä'koō la' he- cha- gyuuh'. Kih' he-ja-, jih'koh' sa' ga-jmää' ma' hwëë' dsa- he' lluu' kyaah' he- ma' jëëy~ jah', he- ma' jmeey- lä-jë' ji-ñe- he- ma' hnaayh- Dio.

2 Wa'ra- jäh' kih' ga-hwëëy- lluu', ga'tay' kih', he- ma' kwëëyh~ Dio. Jëeh', wa'ra- jäh' kih' ga-jmää' he- ja- ga-jäy' na-jngëëy', mo'so' ma' jmee' gyih' huu'dsë- he- cha- dso'kye- kiyh'.

3 Pero he- jëë' dsa- jah' lä-jë' ji-ñe-, koō jmee' mi-dsooh~ dsëy' he- cha- dso'kye- kiyh' ba' ja-.

4 Jëeh', jma- kih' kya' dso', hi' jma- kih' chivo dso', sa' jmää' mah' che' dso'kye- kih' dsa'.

5 He-ja- ma' ja' Cristo jmi-gyuu' la-, ga-jäh' siyh' Dio:

Sa' ga'tih' hoh' he- kaa- jah' ni- he- ga' jyoh' he- kwëëh~ dsa- hne-.

Ga-jmeeh' ga-laan' jmi-ngo' ba'.

6 Sa' ga'tih' hoh' he- kaa- jah' ni- he- ga' jyoh' he- kwëëh~ dsa- hne- kwaat~ kih' dso'kye-.

7 He-ja- ga-jwahn¹: “Hii- jnä² la-, ma-jan~ mah³
jmeen` lä⁴ hnooh- hñaah⁵, hne- Dio kyaan⁶.

Jmee` ba⁷ jnä⁸ lä⁹ koo- ma-na-sii- kin¹⁰.”

8 To-në¹¹ jee¹² na-sii- kih¹³ juu¹⁴ la-, jäh¹⁵ lä¹⁶ la-: “He-
kaa- jah¹⁷, hi- he- ga¹⁸ jyoh¹⁹ he- kwëeh~ dsa- hne-
kwaat~ kih²⁰ dso²¹kye-, sa²² ga²³hih²⁴ ma²⁵ heeh²⁶ ni²⁷ sa²⁸
ga²⁹tih³⁰ hoh³¹.” Ma³² kwa³³ dsa- he- ja-, lä³⁴ hih³⁵ kih³⁶ ley
ba³⁷ ja-.

9 Ja-ga³⁸ ga-jäyh³⁹: “Hii- jnä⁴⁰ la- Dio kyaan⁴¹, ma-jan~
mah⁴² jmeen` lä⁴³ hnooh- hñaah⁴⁴.” Juu⁴⁵ ja-, jmee⁴⁶ ta⁴⁷
koo⁴⁸ ley ma-gyuh- he- la⁴⁹ to-në⁵⁰, mah⁵¹ jä⁵² jee⁵³ ga-të⁵⁴
to⁵⁵ hmooh⁵⁶.

10 Ga-heeh- Jesús ga-jmeey⁵⁷ lä⁵⁸ hyoh- dsë⁵⁹ Dio,
he-ja- ba⁶⁰ ja-, ga-laa⁶¹ jne⁶² na-jngëë⁶³, lä⁶⁴llu⁶⁵ he-
ga-ngëëy⁶⁶ hñiiy⁶⁷ ga⁶⁸juuy⁶⁹ kyaah⁷⁰ koo- hä⁷¹ ja-ba⁷².

11 Lä⁷³ ja-, lä⁷⁴ jë⁷⁵ jmii⁷⁶ ba⁷⁷ ma⁷⁸ cheh⁷⁹ jmi-dsa-
he⁸⁰ jmeey⁸¹ ta⁸² he⁸³. Ko-lla-jiih~ ba⁸⁴ jëy~ jah⁸⁵ në⁸⁶
na⁸⁷hyoo⁸⁸. Koo- ba⁸⁹ he- ja- jmah⁹⁰, la⁹¹ ta⁹² kiyh⁹³, he-
sa⁹⁴ jmää⁹⁵ jih⁹⁶ koh⁹⁷ che⁹⁸ dso⁹⁹kye- kih¹⁰⁰ dsa¹⁰¹.

12 Pero Cristo ga¹⁰² kwaay¹⁰³ hñiiy¹⁰⁴ ga¹⁰⁵juuy¹⁰⁶ kih¹⁰⁷
dso¹⁰⁸kye- jnän¹⁰⁹ koo- hä¹¹⁰ ja-ba¹¹¹, ja-ga¹¹² ga-gyay-
jwoo¹¹³ ra-llu¹¹⁴ kih¹¹⁵ Dio.

13 Jee¹¹⁶ ja- jøøy~ lä¹¹⁷ jiih¹¹⁸ llaa¹¹⁹ Dio ta¹²⁰ hwa¹²¹ huu¹²² tiy¹²³
lä¹²⁴ jëë¹²⁵ hi- na-høøh¹²⁶ kiyh¹²⁷.

14 Jëeh¹²⁸ kyaah¹²⁹ koo- hä¹³⁰ ba¹³¹ ga¹³² kwaay¹³³ hñiiy¹³⁴
ga¹³⁵juuy¹³⁶, lä¹³⁷ ja- ga¹³⁸ jmääy¹³⁹ llu¹⁴⁰ lä¹⁴¹ jë¹⁴² joh¹⁴³ jmii¹⁴⁴ cha-,
lä¹⁴⁵ jëë¹⁴⁶ hi- na-jngëë¹⁴⁷ kyaay¹⁴⁸.

15 Jmi-llë¹⁴⁹ Na-jngii¹⁵⁰ jmeey¹⁵¹ ju¹⁵² dsoo¹⁵³ kih¹⁵⁴ juu¹⁵⁵ ja-.
Jëeh¹⁵⁶, ma-ngëë¹⁵⁷ ma-jäyh¹⁵⁸ lä¹⁵⁹ la-:

16 Lä¹⁶⁰ la- ba¹⁶¹ la¹⁶² hmooh¹⁶³ he- jmeen` kyaayh¹⁶⁴, wa¹⁶⁵ ra-
ga¹⁶⁶ dsëë¹⁶⁷ jmii¹⁶⁸ ja-, ga¹⁶⁹ jäh¹⁷⁰ Dsa-jøøh¹⁷¹ jnän¹⁷².

Toohn⁻ lley⁻ lä⁻jē⁻ ley kin⁻.

Sii⁻n⁻ neh⁻ tuh⁻dsēy⁻ ka⁻läh⁻.

17 Ja⁻ ga⁻ ga⁻jäyh⁻ ka⁻läh⁻:

Jih⁻koh⁻ jih⁻lih⁻, mo⁻so⁻ lä⁻dsooh⁻ dsēn⁻ lä⁻jē⁻
dso⁻kye⁻ kiyh⁻.

18 He⁻ ma⁻na⁻che⁻ dso⁻kye⁻ jnän⁻, mo⁻so⁻ jmee⁻ bii⁻
he⁻ ga⁻ kwēēhn⁻ Dio kwaat⁻ kih⁻ dso⁻kye⁻.

Jmee⁻ bii⁻ hnääh⁻ Dio

19 Lä⁻ja⁻ hnäh⁻ øøhn⁻, ta⁻la⁻ kih⁻ he⁻ ga⁻tuu⁻
jma⁻ kih⁻ Jesucristo, ma⁻na⁻na⁻ jwē⁻ jnän⁻
dsa⁻toohn⁻ Jee⁻ Na⁻jngii⁻ Go⁻te⁻.

20 Wa⁻ dsa⁻toohn⁻ jwē⁻ hmēē⁻ he⁻ jmee⁻ chaa⁻
jne⁻, he⁻ ga⁻näy⁻ jnän⁻ lä⁻ ma⁻ ga⁻hey⁻ ta⁻ ka⁻luu⁻
hmiih⁻ he⁻ ma⁻ hii⁻ jee⁻ ga⁻tē⁻ to⁻llah⁻. Hmiih⁻ ja⁻
la⁻ kwaat⁻ jmi⁻ngo⁻ kiyh⁻.

21 Chaa⁻ jaa⁻ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁻ hi⁻ cheh⁻ nē⁻ jnän⁻,
jne⁻ hi⁻ laa⁻ kyaa⁻ Dio.

22 He⁻ ja⁻ lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsē⁻ jne⁻ wa⁻ hnääh⁻ Dio.
Jēēh⁻, ma⁻ñē⁻ ba⁻ jne⁻ he⁻ ma⁻heeh⁻ jne⁻ kih⁻ Dio.
Ma⁻na⁻jngii⁻ neh⁻ tuh⁻dsē⁻ jne⁻ he⁻ ja⁻ mo⁻so⁻
cha⁻ ga⁻ he⁻ mo⁻ hñii⁻ jnän⁻, hi⁻ ma⁻na⁻jngii⁻
jmi⁻ngo⁻ jnän⁻ kyaah⁻ jmi⁻ jēē⁻.

23 Wa⁻ chooh⁻ jne⁻ koo⁻ hweh⁻ he⁻ o⁻jøh⁻ dsē⁻
he⁻ kye⁻ jne⁻. Ni⁻ miih⁻ sa⁻ wa⁻ jeh⁻ dsē⁻ jne⁻, jēēh⁻,
mi⁻te⁻ ba⁻ Dio lä⁻koo⁻ ga⁻bäāyh⁻ hñiiy⁻.

24 Wa⁻ hnøøhn⁻ ha⁻ lä⁻ jmeen⁻ mah⁻ jä⁻ dsē⁻ øøh⁻
jne⁻ lä⁻hnäy⁻ cha⁻ ga⁻miih⁻ dsa⁻kyaayh⁻ hi⁻ lä⁻ja⁻
jmeey⁻ cha⁻ ga⁻miih⁻ he⁻ llu⁻.

25 Sa⁻ wa⁻ tun⁻ he⁻ dsa⁻ñee⁻ jne⁻, lä⁻koo⁻
tēē⁻ ko⁻llaa⁻. Wa⁻ hlēēhn⁻ dsa⁻kyaahn⁻. Hi⁻

cha-ga'miih- wa' kwan' be' kih' øøh' jne', na' he- jëë' jne' ma-ngoo' ya-jäh' jmií'.

26 Jëeh', cher'mah' ga-jmee' ga' jne' dso'kye- he- ñe' jne' sa- sooh~ jmeen- hi- ma-ngëë' ba' ma-kyuuh~ jne' ju'dsoo', hee- ga' ja- mo- kwëeh' jne' Dio kwaat~ kih' dso'kye-.

27 Kih' hi- he', ja- ga' koo- he- jmee- goo- jwërte jnän, he- lla' Dio ta' kyaah' je- he- jëëy' go-te- lä-jëë' hi- na-høøh' kiyh'.

28 Kih' hi- sa- ga-tooh- ta' ley kih' Moisé, cher'mah' ma' chaa- uu' uu- hi- ma' hñi~ kih' hi- he', sa- ga-lä-ñih' dsëy' ga-jngëëyh'.

29 Ha- koh' wií' sa- hnøø' kih' dsa- hi- mi-kwah' Joø' Dio hi- kih' hi- sa- tooh- ta' jma- kiyh' he- kyaah' ga-la' hmooh' he- ga-jmääy' jne' na-jngëë'. Hi- lä-ja- hnøø' kih' hi- sa- tooh- ta' kih' Jmí-llë' hi- hnää' jne'.

30 Jëeh', kyuu- ba' jne' hi- ga-jäh' lä-la-: "Jnä' ba' teehn' jwií~, jnä' ba' mi'hmaahn' kiyh'." Koo- ka-läh' na-sii-: "Dsa-jøøh' jnän` ngiiyh' kwaat~ kih' dsa- kyaay'."

31 He- ba' che- goo- la' jnän` wa'ra- ga-jaa' jne' kih' Dio jiih'.

32 Mi-dsooh- da' hoh' hnäh' ha- lä- ga-la' jää', lä-koo- ma' ga-na' hñi' dsë- kyah' hnäh'. Ga-lä-be' ba' hoh' hnäh' ma-ke- cha-miih- ngëë' he- wií' ja- në' kyah' hnäh'.

33 Ga-ta' ga-haah- dsa- hnäh' hi- ga-jmeeyh- hnäh' to-lo- në' dsa-. Hi- ja- ma-la- he- ja-. Ga-jmeeh' hnäh' ko-jøh' kyaah' hi- ma' jëë~ wií' ka-läh'.

34 Ga⁻lä⁻ñih[˘] hoh[˘] hnäh[˘] kih[˘] hi⁻ ma[˘] tääh[˘] neh⁻ñe⁻
 ' . Hi⁻ ga⁻lä⁻chaah⁻ hnäh[˘] llu[˘] lä⁻ ma[˘] ga⁻jñuuh[˘] dsa⁻,
 he⁻ ma⁻cha⁻ kyah[˘] hnäh[˘]. Jëeh[˘], ma⁻ñeh[˘] ba[˘] hnäh[˘],
 cha⁻ kyah[˘] hnäh[˘] gyuu[˘]h[˘] jmi⁻gyuu⁻ he⁻ llu[˘] ga⁻ he⁻
 sa⁻ hee[˘] jih[˘]koh[˘].

35 Ta⁻ wa[˘] gaa[˘] hoh[˘] hnäh[˘] kih[˘] o⁻jøh⁻ dsë⁻ he⁻
 ma⁻cha⁻ kyah[˘] hnäh[˘]. Jëeh[˘], kyaah⁻ he⁻ ja⁻, hñah⁻
 hnäh[˘] cha⁻miih⁻ jñeeh[˘] hnäh[˘].

36 Hnøø[˘] kwëeh[˘] hoh[˘] hnäh[˘] jmeeh[˘] hnäh[˘] lä⁻
 hyoh⁻ dsë⁻ Dio, mah[˘] hñah⁻ hnäh[˘] he⁻ ga⁻bäayh⁻
 hñiiy[˘].

37 Lä⁻koo⁻ jäh[˘] jee[˘] na⁻si⁻ juu[˘] kih[˘] Dio:

Miih⁻ ga⁻ jmee⁻.

Hi⁻ nøø[˘] juu[˘] jäh[˘], ma⁻ra⁻ he⁻ jäh[˘] bih[˘], mo⁻so⁻
 lä⁻hëey[˘].

38 Pero dsa⁻ hi⁻ lluu[˘], kyaah⁻ he⁻ ma⁻dsoo[˘] dsëy[˘],
 jmee⁻ chaay⁻.

Hi⁻ cher[˘]mah[˘] ga⁻jeeyh⁻ ta⁻ka[˘]luuy[˘], sa⁻ chaan⁻ llu[˘]
 kyaayh[˘], ga⁻jäh[˘] Dio.

39 Pero jne[˘], sa⁻lä[˘] jne[˘] lä⁻koo⁻ hi⁻ dsa⁻jeeh⁻ ta⁻
 ka[˘]luu[˘] hi⁻ dsa⁻hëe[˘] go⁻te⁻. Jëeh[˘], ma⁻dsoo[˘] ba⁻
 dsë⁻ jne[˘] kih[˘] Jesús, he⁻ja⁻ lää[˘] ba⁻ jne[˘].

11

Hee⁻ ja⁻ he⁻ jmee⁻ jne[˘] dsoo[˘] dsë⁻ jne[˘]

1 He⁻ ma⁻dsoo[˘] dsë⁻ jne[˘] hnøø[˘] jäh⁻: sa⁻ na⁻hee⁻,
 ñe[˘] ba[˘] jne[˘] he⁻ tëe[˘] jne[˘] he⁻ jøøn[˘] hñah⁻ jne[˘] kih[˘] Dio.
 Hi⁻ hnøø[˘] jäh⁻ ka⁻läh[˘]: jmee⁻ ba[˘] jne[˘] dsoo[˘], cha⁻ ba⁻
 he⁻ ja⁻ ma⁻ke⁻ sa⁻ tëe[˘] jne[˘] jëen[˘].

2 Dsa⁻ ma⁻ chaä⁻ llo[˘]joo[˘], kyaah⁻ he⁻ ga⁻lä⁻dsoo[˘]
 dsëy[˘], ga⁻hlëeh[˘] dsa⁻ llu[˘] kiyh[˘].

3 Heh' he- ma-dsoo' dsë- jne', he-ja- ba' ga-lä-ngëë' jne', ga-la' lä-jë he- cha- gyuh' hwa' kyaah' koo- ga-hlëeh' Dio. He- lä-ja-, ga-jmee' Dio lä-jë he- jnä', ja-ba' kyaah' he- sa- tëë' jne' jëen'.

4 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Abel, ga-kwëëyh' Dio he- llu' cha-ga'miih- lä-koh' ga' he- ga-kwa' Caín. Kih' he-ja-, ga-hii' juu' kiyh', ya-hëëy' lluu'. Ga-heeh- ba' Dio he- ga-kway'. Hi- ma-ke- ma-na-juu' Abel, lä- ma-ngoo' ja-ba' cha- juu' kiyh' lä-llu' he- ma-dsoo' dsëy'.

5 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Enoc, ga-tëë- Dio lä- ma-jiyh- ja- mah' sa- ma' juuy'. Ma' ga-hnaah- dsih', mo-so- ga-jnääh'. Jëeh', ga-tëë- ba' Dio lä- ma-jiyh- ja-. Hi- jää' sa- ga- ma-ngaayh-, ga-hii' juu' kiyh' he- ga-jmeey' he- tih- dsë' Dio.

6 Pero cher'mah' sa- ga-jmee' jne' dsoo' dsën- kih' Dio, ni- miih- sa- lä-këh' jne' jmi' jmeen' he- tih' dsëy'. Jëeh', lä-jëë- hi- ya-nää' kih' Dio, hnøø' dsoo' dsëy' he- cha- ba' Dio hi- jmee- bii' dsoo' dsë- jne' he- mi-hmaayh- kih' lä-jëë- hi- hnaayh-.

7 Ga-lä-dsoo' ba' dsë' Noé lä-koo- ma' ga-jäh- Dio siyh-, ja- lä-jë he- sa- ga- ma-jëëy-. Kih' he- gayh- Dio, ga-jmeey' koo- barco jee' ga-laa' lä-jëë- hi- cha- kyaay'. Hi- kih' he- ga-lä-dsoo' dsëy', ga-jmeey' ga-jä' dso'jwi' né' kih' dsa- jmi-gyuu-. Hi- ga-jmää' Dio kwaat- ya-hëëy' lluu' kih' he- ga-lä-dsoo' dsëy'.

8 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Abraham, lä-koo- ma' ga-tëë' Dio kiyh', ga-heeyh- ba' dsooy' ta- jee' la- kwaat- hyoyh- he- la' heey-. Hi- ni- sa- ñey- ha- ta- ma' dsooy', ma' ya-hëëy' jee' ma' gyay' ja-.

9 Kih' he- ma' dsoo' dsë' Abraham, ga'heeh-
 bih' he- ga'gyay- hwa' jee' ga'bääh- Dio hñii',
 laay' lä'koo- jaa- dsa- chaa- uu' hi- ga'gya- hwa'
 kih' dsa'. Sa'hmiih- ba' ga'hiiy' jee' ga'gyay-
 Ja-ba' lä'ja- ga'gya- Isaac kyaah' Jacob ka-läh',
 hi- ga'tëë' hee' ko-jøh' kyaah' Abraham lä'koo-
 ga'bääh- Dio hñii'.

10 Ga'kwëeh' ba' dsë' Abraham, kih' he- ma'
 jøøy- tëëy' koo- jwii- he- chih' koo- hweh- he-
 ga'jmeë' Dio lä' hyoh- dsë'.

11 Kih' he- ma' dsoo' dsë' Sara, ga'hyoyh' be' he-
 ga'kaay' gyuu-, ma'ke- sa- ma' le' ma' kaay'. Hi-
 ga-lä'chaa- ba' gyuu- kyaay' ma'ke- ma'gyuyh-
 Jëeh' ga'jmeey' dsoo' he- mi-te' Dio juu' he-
 ga'bääh- hñiiy'.

12 He- lä'ja-, kih' jaa- ba' dsa-ñuuh- he',
 ma'ke- ma-ya-jäh- llaa- jmi' kiyh', këë- ga'
 ga-lä'jwëë' jwërte dsa- kyaay', lä'koo- jwëë' nuu'
 hi- hëë- gyuuh' hi- lä'koo- mi'sii' he- cha- cha'hoo'
 jmi-ñeeh', he- sa- tää- jne' hen'.

13 Lä'jëë- dsa- he', lä- ma-dsoo' ja-ba' dsëy'
 lä'jiih' ga'juuy'. Sa- ga'hyoyh' he- ga-tøø' Dio hih-
 ma' kwëëyh'. Pero ga'jmeë' bih' dsoo', ma-ra-
 he- tëëy' ba'. La' lä'koo- he- ga'jëëy' uu' jee' ma'
 tääyh' ja-, hi- la' lä'koo- he- ga'jmeey' Dio kih' ba'.
 Ga'jmäay' hñiiy' lä'koo- dsa- chaa- uu', hi- tääh'
 ko-hwëë' ba' jmi-gyuu- la-.

14 Lä'jëë- hi- hlëeh- lä'ja-, dsa-lä-ngëë' jne'
 kiyh', he- hnooyh- høøy' jee' dsa-taayh- tää'.

15 Wa-ra- jäh' kih' ma' hlëeh- dsa- he' kih' hwa'
 jee' ga'hwëëy- ja-, ma' jä' ba' kiyh' ma' dsa-näay'

ka-läh' jee' ga-hwëëy- ja-.

16 Pero dsa- he', ma' hee' dsëy' koo- hwa' he- llu' cha-ga'miuh- he- hla- gyuuuh'. Kih' he- ja-, sa' la' o-hih' kih' Dio he- jäyh', laay' Dio kyaa' dsa- he'. Jëeh', ma-na-la- ba' koo- jwii- he- ga-jmeey' kih' dsa- he'.

17 Kih' he- ma' dsoo' dsë' Abraham, lä-koo- ma' ga-jmee' Dio mada- kiyh' he- ma' jngëëyh' Isaac, ga-heeh- bih' kwaay' gyuu- koo- mëe' kyaay', ma-ke- ga-bääh- Dio hñii' he- jmeey' llu' kih' Abraham ta-la- kih' gyuu- he'.

18 Jëeh' ma-ngëë' ba' ma-jäh' Dio siiyh': "Ta-la- kih' Isaac ba' hwëë- hi- lee' dsa- kyaah'."

19 Ma' jmee- Abraham huudsë- he- cha- ba' be' kih' Dio, he- mi-jiiyh' dsa- jee' kih' hi- na-juu'. Kih' Abraham, la' lä-koo- he- ga-juu' jooy' mah' ga-lä-jiiyh' ka-läh'.

20 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Isaac, ga-mi-jäay' Jacob kyaah' Esaú, ga-jäyh' siiyh- ha- lä- jmee' Dio kiyh' ta- cha'në'.

21 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Jacob, lä-koo- ma' ngoo' ga-juuy', ga-mi-jäay' ma- jaa- ma- jaa- joo' José, hi- ga-jmeey' juuh- kih' Dio na-huuy- hma-hu- kiyh'.

22 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' José, lä-koo- ma' ngoo' ga-juuy', ga-hlëëyh' kih' he- hwëë- dsa- Israel hwa' Egipto, hi- ga-jmeey' mada- ha- ta- dsa-hoo- dsa- jmi-ngo' kiyh'.

23 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' cho'jmii- Moisé, he-ja- lä-koo- ma' ga-lä-chaay', ga-hmäay' lä-jiih' ga-të' uu- sih-, kih' he- ga-jëëy' laa' na'hñah'

gyuū- ñuūh- he'. Sa' ga-lä-goyh- kyaah' mada- he-
ga-jmee' rey he- ma' juu' lä-jëe' gyuū- ñuūh-.

24 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Moisé, he-ja- lä-koo-
ma' ga-lä-jøøyh', ga-jmeey' sa' kyee' he- ma' tēyeh
'joo' jo-mii- Faraón.

25 Ga-lä-hnøøy' ga' he- ga-jëey' wii' ko-jøh'
kyaah' dsa- kyaa' Dio, lä-koh' ga' he- ma'
lä-chaay- llu' miih- jmi' jmi- gyuū- la- ma' jmeey'
dso'kye-.

26 Ga-jmeey' huudse- llu' ga' he- jëey' wii'
kwaat- kih' Cristo lä-koh' ga' he- chaay- llu' kyaah'
lä-jë- he- cha- Egipto. Jëeh' ma' jøøy- heey' he-
nøø' juu' hyoyh-.

27 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsëy', ya-hëey' hwa'
Egipto. Sa' ga-lä-goyh- ma-ke' ga-ya-jëe' dsë' rey
kyaayh'. Ga-kwëeh' ba' dsë' Moisé, jëeh' la' kiyh'
lä-koo- he- ma-jëe- bih' Dio hi- sa' tēe' jne' jëen'.

28 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' Moisé, ga-jmeey' jmi'
he- kuh- dsa- borrego mäh' hi' ga-jmeey' mada-
he- chuh' dsa- jma- ho'haah' kih', mah' ni' jaa-
gyuū- ñuūh- hi- laa' to-në' kyaa' dsa- Israel sa'
juu', wa'ra- ja' ángel jngiih' kih' gyuū- ñuūh- hi-
laa' to-në' kyaa' dsa- Egipto.

29 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' dsa- kyaa' Dio,
ga-ngëey' jmi-ñeeh- gyuū' lä-koo- he- ga-näay'
hwa' kii' ba'. Chah' ba' ga-lä-hnøø' dsa- Egipto ma'
ngëe' lä-ja-, pero ga-hmäyh' cha'jmi- ja-.

30 Kih' he- ga-lä-dsoo' dsë' dsa- Israel, ga-hla'
na'hyah- kih' jee' jwii- Jericó, koo- ga-jëey' lä-ku'
lä-jii' kih' na'hyah- ja- gyii' jmi' ba'.

31 Kih¹ he⁻ ga⁻lä⁻dsoo^o dsë¹ Rahab, dsa⁻më^o hi⁻ ma^o hnëë⁻ hñii^o kyaah^o wa^o hi⁻ cha⁻ hi⁻, he⁻ja⁻ sa⁻ ga⁻juuy¹ lä⁻ ma^o ga⁻juu¹ dsa⁻gooy¹ hi⁻ chaah⁻. Jëeh^o, ga⁻heeyh⁻ ba^o llu¹ hi⁻ ga⁻taah⁻ koo¹ juu¹ ha⁻ lä⁻ la¹ jee^o jwii⁻ ja⁻.

32 ¿Hee⁻ ga^o jwahn⁻? Hnøø¹ kwa¹ jä^o kin⁻ mah¹ hlëëhn^o kih¹ Gedeón kih¹ Barac, kih¹ Sansón, kih¹ Jefté, kih¹ David, kih¹ Samuel, hi⁻ kih¹ ga^o jñah^o dsa⁻ hi⁻ ma^o ngëë⁻ juu¹ kih¹ Dio llo^o joo¹.

33 Kih¹ he⁻ ga⁻lä⁻dsoo^o dsë¹ hi⁻ he^o, ja⁻ koo⁻ hä⁻ ga⁻liyh¹ ga⁻teey¹ kyaah^o rey, ga⁻llay^o kwee⁻ ta^o kih¹ dsa⁻, ga⁻hyoyh¹ he⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii^o kyaayh^o, ga⁻laay^o he⁻ ma^o kuh⁻ hyah⁻.

34 Ga⁻laay^o he⁻ ma^o kaay⁻, ga⁻laay^o he⁻ ma^o juuy^o kyaah^o ñe^o tuuh⁻, ma⁻ke⁻ sa⁻ cha⁻ be^o kiyh¹ ga⁻tëey^o be^o, ga⁻lä⁻beey^o jwërte^o jee^o cha⁻ hñii⁻, ga⁻hëey¹ go⁻te⁻ kih¹ hløø^o hi⁻ ya⁻nää¹ uu^o.

35 Ma^o chaa⁻ dsa⁻më^o hi⁻ ga⁻juu¹ dsa⁻dsaah^o kyaa¹ mah¹ ga⁻lä⁻jiiyh^o ka⁻läh^o. Hi⁻ jñah^o ko⁻llaa^o, ga⁻heeh⁻ bih¹ he⁻ ga⁻heeh¹ dsih^o wii^o. Sa⁻ ga⁻lä⁻hnøøy¹ ma^o läay^o jëeh^o, ma⁻kyey⁻ o⁻joh⁻ dsë⁻ he⁻ lä⁻jiiyh^o jee^o llu¹ ga^o.

36 Ko⁻llaa^o ga⁻mi⁻kwah¹ dsih^o, ga⁻jmi^o ga⁻baa¹ dsih^o. Hi⁻ ja⁻ ma⁻la⁻ he⁻ ja⁻. Ga⁻hñuu¹ dsih^o kyaah^o caden⁻ mah¹ ga⁻taah⁻ dsih^o neh⁻ ñe^o.

37 Ko⁻llaa^o ga⁻juu¹ kyaah^o kuu^o, jñah^o ga⁻jmääy¹ to¹ hnoo¹, hi⁻ jñah^o ga⁻juu¹ kyaah^o ñe^o tuuh⁻. Hi⁻ ko⁻llaa^o ma^o ga⁻nää⁻ ta⁻ la⁻ ta⁻ jnø⁻, ma^o na⁻läay⁻ loo^o borrego kyaah^o loo^o chivo ka⁻läh^o, ma^o tä⁻ñeey^o. Sa⁻ ma^o chaa⁻ llu¹, ma^o ta⁻ ma^o haah⁻ dsih^o.

38 Jee^o kih¹ dsa⁻ jmi⁻gyuu^o sa⁻ sooh⁻ he⁻ tääh^o

hi- lluu' he'. He-ja- ga-naäy' lä-koö- he-
na-hëëy' lä-kaa- hwa' kii', lä-kaa- neh- nuu',
ma' na-hmääh' neh- too- kuu', hi- lä-kaa- jee' hë-
too- moh'.

³⁹ Lä-jëë- dsa- he', sa- ga-hyoyh' he- ga-bääh-
Dio hñii' kyaayh', ma-ke- ga-hii' juu' kiyh' lä-llu'
he- ga-lä-dsoo' dsëy'.

⁴⁰ Jëeh', ma-lla' dsë' Dio he- hñah- jne' ko-jøh'
he- llu' cha-ga'miih- kyaah' dsa- he' hi- lä-ja-
hwëë- jne' llu' ko-jøh' kyaayh'.

12

Wa'jmeen' huu'dsë- ha- lä- ga-kwëeh' dsë' Jesús

¹ Jwëë' jwërte dsa- hi- ga-lä-dsoo' dsë' jää'. Hi-
he' laa' lä-koö- jnii' he- hii' lä-ku' lä-jii' jnän',
hi- jmee- dsoo' ha- lä- ga-la' kiyh'. Lä-ja- hnøø'
jmeen' ta- koo' lä-jë- he- jmee- jwiih' jnän' kyaah'
dso'kye- he- jmee- dsa-täh- jne'. Hi- hnøø' kwëeh'
dsë- jne' dsa-nøøn' ta- chá'né' jwë' he- tøøhn' la-.

² Wa'jmeen' miih- huu'dsë- kih' Jesús hi- ga-nä'
jwë' ha- lä- jee' lää' jne' hi- lloo- koö- jmii' he- lääy'
jne' go-te-. Kih' he- ñey- jëë' ba' dsëy' ta- chá'né',
he-ja- ga-hëeh- bih' ga-jëëy' wii' dsoh' hma-cru-.
Sa- ga-jmeey' he' he- la' o-hih-. Ja-ga' ga-gyay-
jwoo' ra-lluu' kih' Dio.

³ Jmee' dá hnäh' huu'dsë- kiyh', ha- koh' wii'
sa- ga-jëëy' kih' dsa- hñaa- dsë' hi- ga-lä-hnee-
kyaayh'. Lä-ja- ta- hwaä- hnäh' ni- sa- wa' jeh-
hoh' hnäh'.

⁴ Jëeh', jee' kwah- hnäh' be' mah' sa- täh- hnäh'
kyaah' dso'kye-, sa- ga- ma-tuu' hnäh' jma- kyah'
hnäh'.

5 Che' ma-gaa' hoh' hnäh' nuuh- kih' Dio, he- hlëyeh~ hnäh' lä-koo- jooy', heh' he- ga-jäyh':

Gyuu- kyaan', ta' jwah' sa' llu' wa'ra- ga-heeyh' hne- wii'.

Ta' jeh' hoh' wa'ra- ga-juyh' kyah'.

6 Jëeh', Dsa-jøøh' jnän', heeyh~ wii' hi- hnäy' ba'.

Kway' kih' lä-jëë- hi- tëeyh~ jooy'.

7 Wa' kwëeh' hoh' hnäh' he- heeyh~ hnäh' wii'. He- jmäy~ hnäh' lä-koo- jooy' ba' ja-. ¿Che' jwa- chaa- jaa- chih- hi- sa' heeh~ Täa' kyaay' wii'?

8 Ga-lä-jëë- ba' jne' heeh~ Dio wii'. Pero cher'mah' sa' ga-heeh' Dio hnäh' wii', sa' laah' hnäh' jooy'. Laah' hnäh' lä-koh' hi- sa' chaa- juu' ba'.

9 Ta' jyoh' ko-taa-, täa' jnän' hi- chaa- hwa' la- ga-heeyh' jne' wii' lä- ma' mäh' jne' mah' ga-lä-hnäa' jnih'. ¿He-la' sa' jmeen' cha-ga'miih- he' kih' Täa' hi- laa' juu' jmi-llé' jnän', mah' lä-ja- chaa- jne' täa' ba'?

10 Täa' jnän' hi- chaa- hwa' la-, ga-heeyh' jne' wii' miih- jmi' jmi-gyuu- la-, lä-koo- la' huudsë- kiyh'. Pero ta' jyoh' ko-taa-, hi- gya' gyuu' heeyh~ jne' wii' kih' he- llu' jnän' ba' mah' hwëë- jne' na-jngëë' lä-koo- laay' hñiiy'.

11 Dsoo' ba', sa' tih~ dsë- jne' to-chah' wa'ra- ga-heeyh' jne' wii'. Koo- dsa-lä-meeh- dsen- ba' ja-. Pero ma-ngëë' ma-heeyh' jne' wii', lä-tëë- jne' jmeen' he- llu' jmah' hi' jmee' hii' tii' jnän' ka-läh'.

Goo- la' wa'ra- sa' ga-jmee' jne' he' he- jäh' Dio

12 He- ja- kwa' hnäh' be', hnäh' hi- sa' cha- be' kih'.

13 Kwa' hnäh' be' go-nää' hnäh' ko-dsoo' mah' tēē' be' hi- sa-bee' hi-lä' ja-mo-so' kayh~ jwē'.

14 Hnøøh' hnäh' ha-lä' jee' hii' ti' kyah' hnäh' kyaah' lä-jēē- dsa-, hi- ha-lä' jee' leeh' hnäh' na-jngēē' cha-ga'miih-. Jēēh', hi- sa-na-jngēē', sa-dsa-taayh` ya-jwii' kih' Dio.

15 Leeh' hnäh' ha-ga-che-ga-jñuuh' hnäh' kih' he-la' kwa- Dio jnän`. Goo-wa-ra-ga-lä-wii' hoh' hnäh' kyaah' dsa-. Hi' kyaah' he-hliih' ja-hee~ jwēē' dsa-.

16 Ni' jaa- hnäh' dsa-mē' dsa-ñuuh-, ta- kaa- hnäh' wa- hi- cha- hi-. Ta- jmee- hnäh' ta- koo' he-la' kwa- Dio, lä-koo- ga-jmee' Esaú. Ma-na-la- juu' hyoyh' heey-, kih' he-laay' gyuu- to-nē'. Pero ga-hniy' he- ja-, koo- ga-tēēy' koo- wii' ma' ba'.

17 Ma-ñeh' ba' hnäh' ha-lä' ga-la' kiyh' ta- cha-nē'. Ma' chuuy' kyaah' jmiy- mah' ma' mi-jäy', mah' ma' kwēyeh' he-ma-na-la- heey-. Pero sa- ga-hyoyh'. Ma-ke- ga-hooyh' cha-miih-, mo-so- ga-lä-sii' juu' kih' jmiy-.

18 Jēē- da' hnäh', sa- ga-lla-nääh' hnäh' moh' Sinaí he- sa- ma' le' dsa-nää' dsa- chuh- kih', lä-koo- ga-la' kih' dsa- Israel llo'joo'. Peer- ga-hya- je- gyuu- moh' ja-, ga-la' na-hoo- läh-, ga-hii' goo-, ja' koo- lle' tä'.

19 Jee' ja- ga-lä-nuuh' hii' luu' hoo', ga-lä-nuuh' hlēēh' Dio. Lä- ma' ga-nuu' hi- ma' tääh' jee' ja-, ga-chuuy' cha-miih- mah' mo-so- hlēēh' gyih' kyaayh'.

20 Jēēh', sa- ga-lä-be' dsēy' ma' nuuy' mada- he- ma' jmeey-: "Cher' mah' cha- hi- ga-hee' nē' moh'

la-, ma-ke- jaa- jah', jmee- bii- juuy' kyaah' kuu- o juuy' kyaah' ñe- chuuh-."

21 Kih' he- la- goo- ngëe' he- ga-jëe' dsa- he', he-ja- lä- ga-të' Moisé ga-jäh': "Peer- gohn-, lä-jiih' jlään-."

22 La- lä-koo- he- ma-lla-nääh' hnäh' moh' Sión ba- ja-, jee' jwii- kih' Dio jiih-, jwii- Jerusalén he- hla- gyuuh' jmi-gyuu-, jee' tääh' cha-miih- mil ángele hi- jmee- jmi- kih' Dio.

23 Hi- ma-kuh' hnäh' ko-jøh' kyaah' hi- ga-heeh- kih' Dio to-në' hi- na-sii- jmi- kih' gyuuh' jmi-gyuu-. Ma-lla-nääh' hnäh' kih' Dio hi-lla- ta' kih' lä-jëe- dsa-, ja-ba- jee' tääh' lä-jëe- hi-llu-!, hi- laa-! jmi-lle' hi- ga-jmää' Dio lluu' go-te-.

24 Ma-lla-nääh' hnäh' kih' Jesús hi- ga-jmee' koo- hmooh' hmëe' hi- lä-ja- ma-lla-nääh' hnäh' kih' jma- he- ga-tuu- kwaat- jnän`. Jma- ja- ngii- llu' jnän`. Sa- hni- kih' dsa- lä-koo- jmee- jma- he- ga-tuu- kih' Abel.

25 He-ja- leeh- hnäh' wa-ra- ga-jmeeh' hnäh' chaah- hnäh' kih' hi- hlëeh- hnäh'. Jëeh', hi- sa- ga-hii' ma' nuu', lä-koo- ma' ga-hlëeh' Dio kyaayh' gyuuh' moh' he- chih' hwa' la-, sa- ga-laa' hi- he'. ¿Ha- ba- lä- lää' jne' ja-, cher' mah' sa- ga-jmeen' he' kih' hi- hlëeh- jne' lä- ga-të' gyuuh' jmi- gyuu-?

26 Lä-koo- ma' ga-hlëeyh' kyaah' dsa- he', lä-kye- hwa' ga-jeh'. Pero koo- ka-läh' ga-jäyh': "Koo- ga' koo- hä' jmeen' jeh' hwa' la-, lä-kye- gyuuh' jmi-gyuu- ka-läh'."

27 Kyaah' he- ga-jäyh': "Koo- ga' koo- hä'", dsa-lä- ngëe' jne', ääh' go-te- lä-jë- he- le' sa-jeh'.

He- ja- hnøø¹ jāh⁺, lä⁺jē⁺ he- na-la- he- ga⁺jmeē⁺
Dio. Ja-ga⁺ na⁺, jā⁺ koo- hwēh- lä⁺jē⁺ he- sa⁺ le⁺
sa⁺jeh⁺.

²⁸ He- ja- wa⁺ kwan⁺ ti⁺hmaah⁺ kih⁺ Dio, kih⁺ he-
ma-na⁺jnää⁺ jne⁺ ya⁺jwii⁺ kiyh⁺ jee⁺ sa⁺ le⁺ sa⁺jeh⁺ ni⁺
miih-. Wa⁺ jmeen⁺ ta⁺he⁺ kiyh⁺, wa⁺ gah- jnih⁺, wa⁺
nuuh⁺ jne⁺ kiyh⁺, lä⁺ja- ba⁺ ti⁺h⁺ dsēy⁺.

²⁹ Jēeh⁺ Dio jnän⁺ laa⁺ je- he- mi-llaa⁺ lä⁺jē⁺
go-te-.

13

Ha- lä- hnøø¹ jmeen⁺ mah⁺ ti⁺h⁺ dsē⁺ Dio

¹ Ta⁺ tu⁺ hnäh⁺ he- hnaah⁺ hnäh⁺ dsa⁻kyaah⁺
hnäh⁺ lä⁻koo- lle⁻ jnän⁻, lä⁻llu⁺ he- laa⁺ jne⁺ øøhn⁺.

² Ta⁺ wa⁺ gaa⁺ hoh⁺ hnäh⁺ kwah⁺ jee⁺ jā⁺ hi⁻
go-nää⁺ kyah⁺ hnäh⁺. Jēeh⁺, ko⁻llaa⁺ ga⁺kwa⁺ bih⁺
jee⁺ ga⁺jä⁺ dsa⁻, ni⁻ sa⁻ ga⁻lä⁻ñey⁻ koh⁺ koh⁺, ángele
ba⁺ he⁺ hi⁻ ga⁺jä⁺ kiyh⁺.

³ Mi-dsooh⁻ hoh⁺ hnäh⁺ kih⁺ dsa⁻ hi⁻ tääh⁺
neh⁻ñe⁻, jmeē⁺ hnäh⁺ kwaat⁻ lä⁻koo- he- tääh⁺
hnäh⁺ ko⁻jøh⁺ kyaayh⁺. Lä⁻ja- ka⁻läh⁺ kih⁺ hi⁻ jēē⁻
wii⁺, jmeē⁺ hnäh⁺ kwaat⁻ lä⁻koo- he- jēeh⁺ hnäh⁺
wii⁺ ko⁻jøh⁺ kyaayh⁺.

⁴ Llu⁺ ba⁺ he- jee⁻ dsa⁻ goo-. Pero hnøø¹ go⁺taah⁺
hnäh⁺ lä⁻lle⁻ kih⁺. Jēeh⁺, Dio lla⁺ ta⁺ kih⁺ hi⁻ sa⁻
na⁻jee⁻ goo- mah⁺ kaayh⁻ wa⁺ hi⁻ cha⁻ hi⁻ hi⁻
lä⁻ja- kih⁺ hi⁻ na⁻jee⁻ goo- mah⁺ kaayh⁻ hi⁻ laa⁺
kya⁺jñah⁺.

⁵ Ta⁺ wa⁺ hee⁺ hoh⁺ hnäh⁺ kuu⁺. Wa⁺ chaah⁻ hnäh⁺
llu⁺ kyaah⁺ he- cha⁻ kyah⁺ hnäh⁺ ba⁺. Jēeh⁺ ga⁺jäh⁺

Dio: “Jih'koh' jih'lih' sa' been' hne-, ni' sa' jmaän' hne- ta' koo'.”

⁶ Kih' he' ja-, jahn' lä'kaa- tuh- dsē- jne':

Dsa-jøøh' kyaan' ba' kwa' be' kin', ni' miih- mo'so' gohn'.

¿Hee- na- le' jmee' dsa- kin'?

⁷ Mi-dsooh' hoh' hnäh' ha- lä' ga'jmeē' hi- ma' jøø' kyah' hnäh', hi- ga'hleēh' hnäh' juu' kih' Dio. Jëē da' hnäh' ha- lä' ga'hwēēy' kyaah' ta' kiyh'. Wa' lä-dsoo' hoh' hnäh', ja-ba' lä'koō- ga-lä-dsoo' dsē' hi- he'.

⁸ Jesucristo, lä' ma-laay' ja-ba' lloo', na', lä'ja- ga-lä-jē' joh' jmi' cha-.

⁹ Ta' kwa- jwē' mi-gaa' dsa- hnäh' kyaah' he- ga' jyoh' nuuh' he- sa' la' kwee- kyaah' he- ma-mi-tēē' jne'. Llu' ga' he- tēē' jne' be' kyaah' he- la' kwa- Dio ba', ja- kyaah' he- kih-hih- jne'. Jëēh', jih'koh' sa' ga'ka' ya'jøø' hi- ma' hleēh' kih' he- kuh-hih- dsa-.

¹⁰ Chaa- ba' jaa- hi- ga'juu' jnän', pero jmi-dsa- hi- tääh' jmee' ta'he' neh' gwah' lä'hih' kih' hmooh' ma-gyuh- ja-, sa' na-ngēy' jwē' jmeey' ko-jøh' kyaah' hi- ga'juu' jnän'.

¹¹ Jmi-dsa- kaa' he', ma' dsa-taayh' jee' jäh' dsa- kih' Jee' Na-jngii' Go-te' kyaah' jma- kih' jah' hi- ma'kwēēh- dsa- Dio kwaat' kih' dso'kye-. Ja-ga' ma' dsa-jey' hnoo' kih' jah' he', uu' ga' kih' jee' jwii- ja-.

¹² Ja-ba' lä'ja-, ga'juu' Jesús chuuh' jwii- ja-, mah' jmäy' dsa- na-jngēē' kyaah' jma- kiyh'.

13 Lã˘ja˘ wa' jmeen' ko˘joh' kyaah' Jesús, ma˘ke˘ dsa˘, sa˘ tooyh˘ ta' jnãn'. Wa' hlëeh' bih' lã˘ko˘o˘ hnøøy' hlëëyh', ja˘ba' lã˘ko˘o˘ ga˘hlëëyh' kih' Jesús.

14 Jëeh', jee' jwii˘ he˘ tøøhn' la˘, dsa˘ngëë' ba'. Pero jne', hnøøh' jne' ko˘o˘ jwii˘ he˘ na' ga' lã˘jnã'.
 15 He˘ja˘ sa˘ wa' tun' hãn' kih' Dio ta˘la˘ kih' Jesús. Wa' jmeen' juuuh˘ kiyh'. He˘ ja˘ ba' lle' kih' kwëeh' hnih'.

16 Ta˘ wa' gaa' hoh' hnãh' jmeeh' he˘ llu' jmah' ba', hi˘ kwëeh' hi˘ lla˘kyaã' miuh˘ he˘ cha˘ kyah' hnãh'. He˘ ja˘ ba' tih˘ dsë' Dio jmeen'.

17 Wa' nuuh˘ hnãh' kih' hi˘ jãã˘ hnãh' hi˘ wa' hwaah' hnãh' kyaayh'. Jëeh', hi˘ he˘ na˘dsë˘ lley' hnãh', he˘ ñey˘ lloo˘ ko˘o˘ jmiuh' ngëëy' kwaat˘ kih' ta' he˘ jmeey˘. Lla˘ he˘ ma' jmeeh' hnãh' ti˘meeh˘ dsëy', jmee' hnãh' jëë˘ dsëy' ba'. Jëeh', cher' mah' sa˘ ga˘jmeeh' hnãh' lã˘lle' kih', sa˘ cha˘ ya˘jøø˘ kah' hnãh'.

18 Ngii' hnãh' kyaã' jnããh' kih' Dio. Kih' he˘ lii' jnããh', sa˘ hniuh˘ huuh˘dsë˘ kyaã' jnããh'. Lã˘ja˘ hnøø˘ jnããh' dsa˘nøø' jnããh' kwee˘ kyaah' lã˘jë˘ he˘ jmee' jnããh'.

19 Peer˘ chuun' kyaah' hnãh' he˘ ngiih' hnãh' kin˘ kih' Dio mah' kway' jwë' llaahn˘ to˘chãh' la˘ jee' täãh' hnãh'.

Ga˘hiyh' juu' kyaah' øøyh˘

20 Dio ba' he' hi˘ jmee˘ hii' tii' tuh˘dsë˘ jne'. Hi˘ he' ga˘ mi˘ jiih˘ Jesucristo Dsa˘jøøh' jnãn' hi˘ hãã˘ kwee˘ lã˘jëë˘ hi˘ laã' kyaã' Dio. Jëeh' kyaah' jma˘ kiyh' he˘ ga˘ tuu˘ ja˘, ga˘jmeey' ko˘o˘ hmooh' hmëë' he˘ sa˘ heë' jih'koh'.

21 Ng̃in`kiyh¹ he⁻ jmäy¹ hnäh¹ lluu¹ mah¹ jmeeh¹ hnäh¹ lä⁻jē⁻ ta'llu¹ lä⁻ hyoh⁻ dsëy¹ hi⁻ jäy¹ hnäh¹ lä⁻ tih⁻ dsëy¹ ta'la⁻ kih¹ Jesucristo. Wa' la¹ j̃uh⁻ kiyh¹ ga⁻lä⁻jē⁻ joh¹ jm̃i¹ cha⁻. Wa' la¹ lä⁻ja⁻.

22 Øøhn¹, chuun¹ kyaah¹ hnäh¹, jmeë¹ hnäh¹ jøh⁻ hoh¹ hnäh¹ kyaah¹ juu¹ he⁻ ma⁻hlëhn⁻ hnäh¹ la⁻. Sa⁻ cha⁻ cha⁻miih⁻ juu¹ he⁻ ma⁻siin¹ kyah¹ hnäh¹.

23 Hnoon¹ lä⁻ñeh¹ hnäh¹, ma⁻laa¹ ba¹ Timotä øøh¹ jne¹ he⁻ ma¹ häy¹ neh¹ñe¹. Cher¹mah¹ jäyh¹ to⁻chah¹ la⁻, nin¹ kyaayh¹ na¹jëen¹ hnäh¹.

24 Jmeë¹ hnäh¹ Dio kih¹ lä⁻jëë¹ hi⁻ jää¹ hnäh¹ kyaah¹ lä⁻jëë¹ ga¹ hi⁻ na¹jngëë¹. Lä⁻jëë¹ hi⁻ tääh¹ hwa¹ Italia la⁻, jmeey¹ Dio kyah¹ hnäh¹ ka⁻läh¹.

25 Wa¹ mi¹jää¹ Dio lä⁻jëë¹ hnäh¹. Wa¹ la¹ lä⁻ja⁻.

Hmooh hmëë he- ga-jmee Jesucristo; Salmos New Testament and Psalms in Chinantec, Ozumacín (MX:chz:Chinantec, Ozumacín)

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Ozumacín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Ozumacín [chz], Mexico

Copyright Information

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Chinantec, Ozumacín

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
77bbb809-d78b-5d8c-9c0b-2363ea7f466b